



WITOLD NOWAKOWSKI

OBLICZA JAPONII

BIBLIOGRAFIA JAPONIKÓW
OPUBLIKOWANYCH NA TERENIE POLSKI
DO 1945 ROKU

Wstęp i opracowanie Tomasz Szubiakiewicz

EBIB
Stowarzyszenie

Warszawa - Stowarzyszenie EBIB 2011



Witold Nowakowski podczas jednego ze swoich pobytów w Japonii

Wstęp



Fot. 1: Mapa Japonii. Engelbert Kaempfer: *Histoire naturelle, civile, et ecclesiastique de l'empire du Japon...*
T. 1, 's Gravenhage, 1729. Zbiory Biblioteki Narodowej.

Polacy interesowali się Japonią od dawna. Najprawdopodobniej pierwsze informacje o tym kraju dotarły do Polski w *Opisaniu świata* Marco Polo, w którym autor nazywa go Zipingu lub Zipangu, od chińskiej nazwy Żi-pen-Kuo (Państwo Wschodu Słońca). Najwcześniejsze wydanie tego dzieła, z tytułem włoskim i tekstem łacińskim, które znajduje się w zbiorach polskich, pochodzi z roku 1483.



Fot. 2: Japonia ostatnia kraina wschodnich królestw przy Azyey... Piotr Skarga: *Żywotów świętych wtora część...*
Kraków, 1615. Zbiory Biblioteki Narodowej.

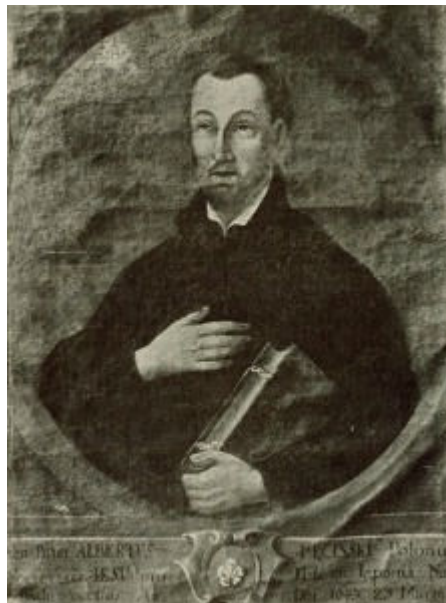
W tekstach polskich pierwsze wzmianki o Japonii pojawiły się w wydanych w roku 1579 *Żywotach świętych* Piotra Skargi i mniej więcej od tego momentu do polskiego czytelnika zaczęło docierać coraz więcej informacji o wyspach japońskich i ich mieszkańcach. Odbywało się to dzięki sprowadzaniu książek o Japonii wydanych za granicą, poprzez ich tłumaczenia publikowane w Polsce lub za pomocą dzieł polskich autorów. Z zagranicy sprowadzano książki w językach: łacińskim, niemieckim, holenderskim, angielskim i francuskim. Niektóre z tych książek były bogato ilustrowane rycinami przedstawiającymi japońskie zamki, pałace, świątynie, ulice wielkich miast, panoramy metropolii widziane od strony morza, mapy, a także samych Japończyków w tradycyjnych strojach oraz konnych i pieszych samurajów

dzierżących rozmałą broń. Przekłady dzieł autorów obcych i teksty autorów rodzimych musiały cieszyć się powodzeniem, ponieważ niektóre z nich doczekały się kolejnych wydań, niejednokrotnie poprawianych i uzupełnianych o nowe dane.



Fot. 3: Edo (dzisiejsze Tokio) – w latach 1603-1867 siedziba shōgunów Tokugawa; w XVIII w. największe miasto świata. Arnoldus Montanus: *Gedenkwaardige Gesantschappender Oost-Indische Maetschappy in't Vereenigde Naederland aen de Kaisaren van Japan ...* Amsterdam, 1669. Zbiory Biblioteki Narodowej.

W 2. połowie XVII w. ukazały się książki Antoniego Kaspra Drużbickiego, w których zostały opisane losy Wojciecha (Alberta) Męcińskiego, pierwszego Polaka, który dotarł do Japonii w roku 1642. Następnym Polakiem, który przybił do brzegów japońskich, był Maurycy August Beniowski, polski szlachcic węgierskiego pochodzenia. Francuski rękopis jego pamiętników, w których opisał m.in. historię swego pobytu w Japonii, znajduje się obecnie w British Library w Londynie. Pierwsze wydanie polskiego przekładu tego dzieła ukazało się w roku 1797 w Warszawie pt. *Historja podróży y osobliwszych zdarzeń [...]* i również ono doczekało się wielu wznowień.



Fot. 4: Portret Wojciecha Męcińskiego z XVII w. „Misje Katolickie” R. 18: 1899. Zbiory Biblioteki Narodowej.

Utrata niepodległości przez Polskę oraz trwająca od 1638 do 1854 r. izolacja Japonii od reszty świata sprawiły, że możliwość wzajemnych kontaktów była ograniczona. Dopiero w 2. połowie XIX w. pojawiły się okoliczności, które sprzyjały kolejnym odwiedzinom. W tym czasie wizytę w Japonii złożyli m.in.: profesor zoologii na Uniwersytecie Jana Kazimierza we Lwowie Szymon Syrski, podróżnik i etnograf Jan Kubary, historyk sztuki Karol Lanckoroński, podróżnik i pierwszy prezes Polskiego Czerwonego Krzyża Paweł Sapięha oraz przyrodnik, podróżnik i lekarz Benedykt Dybowski. W 1902 r. przybył do Japonii etnolog Bronisław Piłsudski — jeden z najwybitniejszych znawców języka i kultury Ajnów, a rok później etnograf i pisarz Waław Sieroszewski. Odwiedziny te zaowocowały serią książek, które później — jak na przykład dzieła Waław Sieroszewskiego — były wydawane wielokrotnie i przez różnych wydawców.

Wydawano również kompleksowe opracowania tematów związanych z Japonią, na przykład w *Dziejach literatury powszechnej* (1887, t. 2) Julian Adolf Święcicki zamieścił tekst o języku japońskim, shintō, buddyzmie, historii i geografii Japonii oraz o japońskiej poezji, literaturze ludowej, architekturze, rzeźbie, malarstwie i muzyce. W „Chimerze” z 1901 r. ukazały się dwa obszernie artykuły Zenona Przesmyckiego o sztuce japońskiej, a rok później Jan August Kisielewski opublikował pracę *O teatrze japońskim*.



Fot. 5: W 1902 r. odwiedził Polskę zespół teatru japońskiego ze słynną Sadą Yacco. Portrety z natury z autografem artystki. „Tygodnik Ilustrowany” 1902, nr 12. Zbiory Biblioteki Narodowej.

Zainteresowanie Polaków Japonią rosło, widać to wyraźnie po coraz liczniejszych artykułach, rysunkach, rycinach i zdjęciach publikowanych początkowo w takich czasopismach, jak: „Wszecławiat”, „Biesiada Litracka”, „Wędrowiec”, „Chimera” czy później w „Światowidzie”, „Świecie” i „Wiadomościach Literackich”. Świadczy o tym również bardzo duże zróżnicowanie tematyczne publikowanych materiałów. Dotyczyły one japońskiej rodziny cesarskiej, rozwoju stosunków dyplomatycznych między Polską i Japonią, ale także japońskiego filmu, teatru i sztuk pięknych. Można było się dowiedzieć, jak Japończycy mieszkają, świętują, uczą się i bawią, podawane były także informacje o tragediach będących wynikiem trzęsień ziemi. Wydaje się, że polskiego czytelnika interesowało wręcz wszystko, co miało związek z tym krajem.

Wątki japońskie zaczęły pojawiać się również w twórczości polskich pisarzy. Książki o tej tematyce pisali: Władysław Stanisław Reymont, Waław Sieroszewski, Władysław Umiński, Ferdynand Antoni Ossendowski czy Maria Juszkiewiczowa. Musiały cieszyć się dużą popularnością, o czym świadczą ich liczne wydania. Publikowano przekłady dzieł autorów japońskich, jak Takeda Izumo, Okakura Kakuzō, Toyama M., Futabatei Shimei czy Ihara Saikaku, a także antologie, w których zamieszczano utwory wielu poetów japońskich. Należy wspomnieć tu tomik *Sintaisi-sho: poeci nowo-japońscy* w opracowaniu Antoniego Lange czy *Chiakunin-izszu* — antologię stu poetów japońskich opracowaną przez Remigiusza Kwiatkowskiego. Ważną rolę w popularyzowaniu wiedzy o Japonii odegrały także przekłady książek Lafcadio Hearn, znanego z licznych opisów japońskiej kultury i folkloru.



Fot. 6: Cesarz Hirohito z małżonką, cesarzą Kōjun. „Światowid” 1928, nr 50. Zbiory Biblioteki Narodowej.

Spraw japońskich dotyczyły również opracowania o tematyce politycznej, ekonomicznej i społecznej, i to zarówno autorów polskich, jak i zagranicznych. Dzieła tych ostatnich były tłumaczone na język polski i publikowane przez polskich wydawców. W wielu książkach został opisany konflikt zbrojny między Rosją i Japonią w latach 1904–1905. Wydawano także prace o działalności misjonarzy katolickich w Japonii, o japońskiej kulturze, sztukach walki czy wreszcie relacje podróżników, którzy dotarli na wyspy japońskie. Skala zainteresowania Polaków tak przecież odległym i egzotycznym dla nich krajem była niemała. Pierwszą bibliograficzną próbą ukazania tego zjawiska była *Polska bibliografia japonologiczna po rok 1926* Ignacego Schreiberera, która ukazała się w Krakowie w roku 1929. Bibliografia ta zawierała 124 pozycje ułożone alfabetycznie, z indeksem nazw autorów i współpracowników włączonym do zrzębu głównego. W uwagach niektórych opisów zostały podane rozdziały dotyczące Japonii, a w przypadku przekładów tytuły oryginałów oraz informacje o miejscu i dacie pierwszego wydania oryginału.



Fot. 7: Japoński Niepokalanów w budowie. Siedzący w centrum: ks. bp. January Hayasaka, siedzący pierwszy z lewej: ojciec Maksymilian Kolbe. „Misje Katolickie” R. 51: 1932, s. 371. Zbiory Biblioteki Narodowej.

Próbie zgromadzenia w jednym miejscu informacji o wydanych w Polsce japonikach podjął także Witold Nowakowski, autor, ilustrator, ale przede wszystkim tłumacz książek z języka angielskiego na polski (w Bibliotece Narodowej znajduje się 86 przełożonych przez niego pozycji), jeden z pierwszych propagatorów japońskiego komiksu w naszym kraju, sekretarz Polskiej Komisji Kendō, posiadający 4 dan w kendō i 1 dan w iaidō, osoba niezwykle wszechstronna i wielki miłośnik Japonii. Niestety, zmarł nagle we wrześniu 2008 r. w wieku 49 lat.

Jednym z jego licznych, niedokończonych projektów była właśnie bibliografia japoników opublikowanych w Polsce do 1945 r. Monika Nowakowska, małżonka zmarłego, postanowiła opublikować zebrany do tej pory materiał, przedtem jednak zwróciła się do mnie z prośbą o jego redakcję. Wystarczył rzut oka na listę opisów bibliograficznych, jak i na towarzyszące im notatki, żeby się przekonać w jak profesjonalny sposób Autor zamierzał zrealizować swoje dzieło i jaki kształt miało ono przyjąć ostatecznie. Swoim badaniem objął zbiory takich polskich bibliotek, jak: Biblioteka Narodowa, Biblioteka Jagiellońska, Biblioteka Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Biblioteka Wydziału Teologicznego UAM w Poznaniu, Biblioteka Uniwersytetu Gdańskiego, Biblioteka Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu, Biblioteka Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II, Biblioteka Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego, Biblioteka Gdańska Polskiej Akademii Nauk i Biblioteka Raczyńskich w Poznaniu. W materiale pierwotnym pod wieloma opisami brak jest informacji o źródle ich pochodzenia, tak więc można przypuszczać, że przynajmniej niektóre z nich mogą pochodzić także z innych źródeł niż wymienione powyżej.

Rejestracją zostały objęte zarówno książki w całości dotyczące Japonii, jak również i te, których jedynie część poświęcona była tematyce japońskiej. Pod niektórymi więc opisami można znaleźć na przykład nazwy rozdziałów, ze względu na które pozycje te trafiły na listę. Oznacza to, że wiele książek Autor przeglądał osobiście, wynotowując z nich interesujące go informacje. Z notatek wynika, że ostatecznie – po zgromadzeniu większej liczby opisów – bibliografia miała być zaopatrzona w indeksy: autorów i współpracowników (w tym tłumaczy), tytułowy, serii i oryginałów. Tak więc projekt był bardzo ambitny i wielka szkoda, że nie został dokończony.

W trakcie redakcji większość opisów bibliograficznych (tych, do których można było dotrzeć) sprawdzono w źródłach i na tej podstawie można przyjąć, że również pozostałe opisy są wiarygodne, a dokładność Autora budzi podziw i zaufanie. Hasła autorskie i tytułowe, kolejność i sposób prezentacji danych występujących w opisach, skróty etc. zostały ujednoczone i zapisane zgodnie z obowiązującymi normami. W opisach transliterowanych z cyrylicy zastosowano starą transliterację (np. podano „ja” – a nie „â”, „ch” – a nie „h”), w zapisie tytułów oryginałów, tam gdzie tytuły te zapisano językiem rosyjskim archaicznym, pozostał zapis archaiczny. Opisy, z których nie wynikało, że dotyczą Japonii, zaopatrzone w stosowne adnotacje – jak już wspomniałem, wiele książek Autor przeglądał osobiście, musiał mieć zatem powód, dla którego również i te umieścił w swojej bibliografii. Generalnie z jednej strony chodziło o to, aby materiał stanowił jak najpełniejsze źródło danych – pozostały więc opisy niesprawdzone i częściowo niekompletne, dzięki czemu została zachowana informacja, że książki te w ogóle się ukazały, z drugiej strony natomiast starałem się o to, aby bibliografia była jak najbardziej autorytatywna, to znaczy aby stanowiła źródło danych, na które można się powoływać.

Bibliografia zawiera 319 opisów książek, odbitek i map ułożonych alfabetycznie. Z pewnością dla wszystkich zainteresowanych japonikami wydanymi w Polsce do 1945 r. będzie ona cennym źródłem danych, mimo że jest dziełem niedokończonym...

Tomasz Szubiakiewicz

BIBLIOGRAFIA**1. AMATI Scipione**

Posłowie japońscy do Pawła V biskupa rzymskiego, naród i droga ich / Scipio Amatus ; z wł. w polski język przeł. przez Jakuba Śliwskiego. – Kraków : [s.n.], 1616 (Kraków : Druk. Franciszka Cezarego). – 2 k., 112 s. ; 30 cm

Oryg.: Historia del regno di Voxu del Giapone, dell'antichita, nobilta, e valore del suo re ldate Masamune... E dell'ambasciate c'ha inviata alla S.ta di N. S. Papa Paolo V, e delli suoi successi, con altre varie cose di edificatione, e gusto spirituale dei lettori..., Romae 1615

Estr. XII, s. 131-132

2. ANTON Ludwig

Dżuma japońska : powieść / Ludwik Anton [pseud.] ; przeł. Dobrogniewa Rzepecka. – 2 tys. – Warszawa : „Lector-Polonia”, 1927 (Kraków : Druk. Przemysłowa). – [8], 256 s. ; 19 cm

Nazwa aut.: Sigmund Krauss

Oryg.: Die japanische Pest, Bad Rothenfelde 1922

3. ARCT Michał

Ogród japoński = Le jardin japonais : blue / Michał Arct. – Warszawa : [s.n.], 1928

4. BACON Alice Mabel

Kobiety samurajskie / Alice Mabel Bacon ; tł. z ang. Zygmunt Szuster. – Warszawa : Księg. Naukowa, 1905 (Warszawa : K. Kowalewski). – 29 s. ; 18 cm

Przekład fragm. z: Japanese girls and women, z wyd. popr. Boston 1897, „Riverside Library for Young People”. T. XIV, wyd. 1891

5. BAJKI japońskie / według oryginałów japońskich spolszczyła Alina Świdorska ; [okładkę i ryc. wykonał Kazimierz Podsadecki]. – Kraków : Księg. S. A. Krzyżanowski, 1942 (Kraków : W. L. Anczyc i Ska), 1942. – [4], 104 s. : il. ; 23 cm

6. BAJKI japońskie z rysunkami japońskimi. – Warszawa : M. Arct, 1918 (Warszawa : W. Cywiński). – 36 s.: il. ; 18 cm. – (Moje Książeczki ; nr 214)

7. BANASIŃSKI Eugeniusz

Japonja – Mandżuria : studjum polityczno-ekonomiczne / Eugenjusz Banasiński ; [przedm. Wacław Jędrzejewicz]. – Warszawa : Wydaw. Instytutu Wschodniego : Księg. Wydawnicza „Polska Zjednoczona”, 1931 (Warszawa: „Polska Zjednoczona”). – [8], 170, [3] s., [3] k. tabl. ; 26 cm

8. BANASIŃSKI Eugeniusz

Japonia współczesna : sprawozdanie ekonomiczne E. Banasińskiego. – Warszawa : Ministerstwo Spraw Zagranicznych, 1928 (Warszawa : P. Laskauer). – 175 s. ; 22 cm. – (Sprawozdania Ekonomiczne Urzędów Zagranicznych Rzeczypospolitej Polskiej ; nr 29)

9. BANDROWSKI Jerzy

Ana-Ta : szkarłatne romanetto / Jerzy Bandrowski. – Poznań : R. Wegner, [1929] (Poznań : „Concordia”). – 217, [1] s. ; 18 cm

10. BANDROWSKI Jerzy

Przez jasne wrota / Jerzy Bandrowski. – Lwów : Wydaw. Polskie, 1920 (Lwów : M. Schmitt). – [4], 286, [1] s. ; 18 cm

M.in.: Do Japonji ; W państwie wschodzącego słońca ; Nowoczesna Japonia ; Wyjazd z Japonji

11. BANDROWSKI Jerzy

Przez jasne wrota / Jerzy Bandrowski. – Wyd. 2. – Lwów : Wydaw. Polskie, 1923 (Poznań : Poznańska Druk. i Zakład Nakładowy). – [3], 266, [1] s. ; 18 cm

M.in. rozdziały dotyczące Japonii

12. BANDROWSKI Jerzy

Szkarłatna róża raju Boskiego : świątobliwy ksiądz Wojciech Męciński / J. Bandrowski. – Poznań : Księg. św. Wojciecha, [1937] (Poznań : Księg. św. Wojciecha). – [3], 96, [1] s. ; 17 cm
Dotyczy Wojciecha Męcińskiego, pierwszego Polaka, który dotarł do Japonii

13. BANZAJ : dzieci polskie z Syberji w Japonji i Wejherowie w 30 ilustrowanych fotografiach = Polish children in Japan and in Poland. – Warszawa : Polski Komitet Ratunkowy Dzieci Dalekiego Wschodu, [1926] (Warszawa : Inst. Głuch. i Ociem.). – 15, [1] s. : fot. ; 28 cm

14. BARZINI Luigi

Przygody Mikara Zapałki / Luigi Barzini ; tł. Zofja Krzyżanowska ; il. wg rysunków Anny Gramatyka-Ostrowskiej. – Warszawa ; Kraków : J. Czernecki, [1921]. – 65 s. ; 22 cm
Oryg.: *Le avventure di Fiammiferino*, Firenze 1909
M.in. przygody bohatera w Japonii

15. BELLESSERT André

Podróż do Japonii : społeczeństwo japońskie. Cz. 1 / André Bellessort ; przekł. wolny J. P. – Warszawa : Redakcja i Administracja [Biblioteki Dzieł Wyborowych], [1903] (Warszawa : A. T. Jezierski). – [2], 160 s. ; 18 cm. – (Biblioteka Dzieł Wyborowych ; nr 276)
Przekład fragm. z: *Un voyage au Japon : la société japonaise*, Paris 1902

16. BELLESSERT André

Podróż do Japonii : społeczeństwo japońskie. Cz. 2 / André Bellessort ; przekł. wolny J. P. – Warszawa : Redakcja i Administracja [Biblioteki Dzieł Wyborowych], [1903] (Warszawa : A. T. Jezierski). – [2], 159 s. ; 19 cm. – (Biblioteka Dzieł Wyborowych ; nr 277)
Przekład fragm. z: *Un voyage au Japon : la société japonaise*, Paris 1902

17. BEŁŻECKI Stanisław

Japońska kultura ogrodnicza / Stanisław Bełżecki. – [Warszawa : s.n.], 1929. – 10 s. : il. ; 24 cm
Odb.: „Wiedza i Życie” 1929, nr 1

18. BENIOWSKI Maurycy August

Dziennik podróży i zdarzeń M. A. Beniowskiego na Syberji, w Azji i Afryce. Cz. 4. – Kraków : S. Szczepanowski i A. Potocki, 1898 (Kraków : Druk. Uniwersytetu Jagiellońskiego). – 176 s. ; 18 cm. – (Czytelnia Polska ; t. 14)
M.in. dotyczy pobytu M. A. Beniowskiego w Japonii

19. BENIOWSKI Maurycy August

Historia podróży y osobliwszych zdarzeń sławnego Maurycego-Augusta hrabi Beniowskiego szlachcica polskiego i węgierskiego, zawierająca w sobie: jego czyny wojenne w Polsce w czasie Konfederacji Barskiej ; wygnanie jego najprzód do Kazanu, potem do Kamczatki ; waleczne jego z tej niewoli oswobodzenie się, żeglugę jego przez Ocean Spokojny do Japoni, Formozy, Kantonu w Chinach; założenie wreszcie przez niego osady na wyspie Madagaskarze z zlecenia francuskiego rządu ; jego na wyspie tej wojenne wyprawy ; ogłoszenie go nareszcie najwyższym Madagaskaru rządcą. T. 3 / z fr. tł. – Warszawa : T. Le Brun, 1797. – 380 s. ; 18 cm

20. BENIOWSKI Maurycy August

Historia podróży y osobliwszych zdarzeń sławnego Maurycego-Augusta hrabi Beniowskiego szlachcica polskiego i węgierskiego, zawierająca w sobie: jego czyny wojenne w Polsce w czasie Konfederacji Barskiej ; wygnanie jego najprzód do Kazanu, potem do Kamczatki ; waleczne jego z tej niewoli oswobodzenie się, żeglugę jego przez Ocean Spokojny do Japoni, Formozy, Kantonu w Chinach; założenie wreszcie przez niego osady na wyspie Madagaskarze z zlecenia francuskiego rządu ; jego na wyspie tej wojenne wyprawy ; ogłoszenie go nareszcie najwyższym Madagaskaru rządcą. T. 3 / z fr. tł. – Ed. nowa. – Warszawa : T. Le Brun, 1802. – [4], 377 s. ; 18 cm

21. BENIOWSKI Maurycy August

Historia podróży y osobliwszych zdarzeń sławnego Maurycego-Augusta hrabi Beniowskiego szlachcica polskiego i węgierskiego, zawierająca w sobie: jego czyny wojenne w Polsce w czasie Konfederacji Barskiej ; wygnanie jego najprzód do Kazanu, potem do Kamczatki ; waleczne jego z tej niewoli oswobodzenie się, żeglugę jego przez Ocean Spokojny do Japonii, Formozy, Kantonu w Chinach; założenie wreszcie przez niego osady na wyspie Madagaskarze z zlecenia francuskiego rządu ; jego na wyspie tej wojenne wyprawy ; ogłoszenie go nareszcie najwyższym Madagaskaru rządcą. T. 3 / z fr. tł. – Ed. nowa. – Warszawa : T. Le Brun, 1806 (Warszawa: w Druk. Połączonych Gazety Warszawskiej i Sukces). – [4], 377 s. ; 18 cm

22. BENIOWSKI Maurycy August

Pamiętniki : Syberja, Daleki Wschód, Madagaskar / Maurycy August Beniowski ; oprac. Z. Bukowiecka, H. K. Górski. – Warszawa : Gebethner i Wolf, 1909 (Warszawa : W. L. Anczyc). – [VII], 338 s., [16] s. tabl.: il. ; 18 cm

M.in. dotyczy pobytu M. A. Beniowskiego w Japonii

23. BERTHET Élie

Izanami, mała Japonka / Eligiusz Berthet ; [przekł. z fr.]. – Warszawa : M. Arct, 1918. – 39 s. ; 14 cm. – (Moje Książeczki ; nr 216)

Oryg.: „Izanami, la petite Japonaise”, ze zbioru: Les petites ecolières dans les cinq parties du monde, Paris 1903

24. BŁAŻEJOWSKI Aleksander

Tajemnica Doktora Hiwi : powieść / A. Błażejowski. – Poznań : Wydaw. Polskie (R. Wegner), [1928] (Poznań : „Concordia”). – [4], 169, [1] s. ; 17 cm

Stanowi cz. 2 trylogii. Cz. 1 pt.: Walizka P.Z. (bez wątków japońskich), cz. 3 pt.: Tekturowy człowiek

25. BŁAŻEJOWSKI Aleksander

Tajemnica Doktora Hiwi : powieść / A. Błażejowski. – Wyd. 2. – Poznań : Wydaw. Polskie (R. Wegner), [1928] (Poznań : „Concordia”). – [4], 169, [1] s. ; 20 cm

Stanowi cz. 2 trylogii. Cz. 1 pt.: Walizka P.Z. (bez wątków japońskich), cz. 3 pt.: Tekturowy człowiek

26. BŁAŻEJOWSKI Aleksander

Tajemnica Doktora Hiwi : powieść / A. Błażejowski. – Wyd. 3. – Poznań : Wydaw. Polskie (R. Wegner), [ca 1930] (Poznań : „Concordia”). – [4], 169, [1] s. ; 20 cm

Stanowi cz. 2 trylogii. Cz. 1 pt.: Walizka P.Z. (bez wątków japońskich), cz. 3 pt.: Tekturowy człowiek

27. BRONOWSKI Witold

Konflikt chińsko-japoński w świetle nowych wydarzeń : studjum z zakresu polityki zagranicznej / Witold Bronowski. – Warszawa : Wydaw. Kwartalnika „Wschód”, 1933 (Warszawa : M. Arct). – 32 s. ; 24 cm

28. BRONOWSKI Witold

Konflikt zbrojny Chin i Japonii: studjum z zakresu polityki zagranicznej = (The Armed Conflict of China and Japan) / Witold Bronowski. – Warszawa : Wydaw. Kwartalnika „Wschód”, 1932 (Warszawa : Druk. Współczesna). – 24, [1] s. : il. ; 28 cm

29. BRYŁA Stefan Władysław

Daleki Wschód / Stefan Władysław Bryła. – Lwów : Księg. Naukowa, 1923. – 182, [1] s. ; 20 cm

M.in.: Jeden dzień w Jokohamie ; Tokijskie szkice: U grobów 47-miu Roni ; Ogród stu kwiatów ; W dzielnicy Abakusa ; Nikko ; Kamakura ; Z Tokio do Nagoja ; Jedna niedziela ; W japońskim teatrze ; W japońskim »Foreign eating-house« ; Kacura-no-rikju ; »Pod wiosennym księżycem« ; W japońskim wagonie ; Wśród lasów w Nara ; Osaka: w zamku Daimiów ; Na pograniczu dwóch epok ; Śródziemne Morze Japońskie

30. BRYŁA Stefan Władysław

Jeden dzień w Jokohamie : kartki z podróży po Japonii / Stefan Władysław Bryła. – Lwów : Nakład aut., 1913 (Lwów : Słowo Polskie). – 31 s. ; 18 cm

31. BUDYTA Jan

Jedenastoletni męczennik : mały ustęp z wielkiej epopei chrześcijaństwa : poemat w 1 pieśni : rzecz dzieje się w Japonii, w końcu XVI wieku / napisał Jan Budyta. – Warszawa : [s.n.], 1882 ([S.l.] : F. Czerwiński i S. Niemiera). – 77 s. ; 19 cm

Estr. Bibliografia XIX wieku. Wyd. 2. T. 3, s. 586

32. BURLEIGH Bennet

Państwo Wschodu, czyli japońsko-rosyjska wojna 1904-1905 roku. T. 1-2 / Bennet Burleigh ; przekł. Emilii Węśławskiej. – Warszawa : Redakcja i Administracja [Biblioteki Dzieł Wyborowych], 1905 (Warszawa : J. Sikorski). – 174, [1] s. ; 18 cm. – (Biblioteka Dzieł Wyborowych ; nr 409-410)

Oryg.: Empire of the East or Japan and Russia at war 1904-1905, London 1905

33. BURLEIGH Bennet

Państwo Wschodu, czyli japońsko-rosyjska wojna 1904-1905 roku. T. 3-4 / Bennet Burleigh ; przekł. Emilii Węśławskiej. – Warszawa : Redakcja i Administracja [Biblioteki Dzieł Wyborowych], 1905 (Warszawa : J. Sikorski). – 194, [1] s. ; 18 cm. – (Biblioteka Dzieł Wyborowych ; nr 411-412)

Oryg.: Empire of the East or Japan and Russia at war 1904-1905, London 1905

34. BYLICA Z.

Japonia chce uderzyć pierwsza! / Z. Bylica ; ze słowem wstępnym K. Miecza [pseud.]. – Warszawa : „Tom”, 1934 (Warszawa : P. Brzeziński). – [2], XIII, [1], 81 s. : il. ; 21 cm

Nazwa aut. wstępu: Mieczysław Kwiatkowski

35. ČAJKIN Vladimir

W krainie czarownej baśni : wrażenia z podróży po Japonii / Włodzimierz Czajkin ; [przekł. z ros.]. – Warszawa : Nakład aut., 1928 (Warszawa : E. i K. Koziańscy). – 105, [7] s. ; 22 cm

Oryg.: V straně volšebnoj skazki: putevyje zamětki o počždě v Japonii, Varšava 1928

36. CARO Leopold

Mysli Japończyka o Polsce / Leopold Caro. – Lwów [etc.] : Ossolineum, 1927

37. ČARTOV V.

Japonja, kraj wschodzącego słońca / W. Czartow. – Warszawa : [s.n.], 1935 (Piotrków Trybunalski : A. Pański Spadk.). – 64 s. ; 15 cm. – (Kosmos ; 15)

38. CERQUEIRA Luis

Nowiny pewne z Nowego Świata, mianowicie z Japonu, to jest o chwalebnej śmierci sześciu szlachciców Japończyków; którą podjęli dla Jezusa Chrystusa, Pana i Boga naszego r. p. 1603, księżycy Grudnia : powieść listowna do Rzymu posłana od Najwielebniejszego Ludwika Cequera biskupa Japońskiego ; z włoskiego na łacińskie, a potem na polskie przełożona, wielce ku uciechu i zbudowaniu służąca / tł. Szymon Wysocki. – Kraków : [s.n.], 1608 (Kraków : M. Lob). – [22] s.

Tł. z: De morte gloriosa 6 martyrum..., Romae 1607

Estr. XIV, s. 123-124

39. CZECHOWSKI Aleksander

Historja wojny rosyjsko-japońskiej / Aleksander Czechowski ; z przedm. Romana Dmowskiego. – [Warszawa : s.n.], 1906 ([Warszawa] : Lutosławski, Zamoyski). – XXIV, 264 s. : il., pl., rys. ; 15 cm

Tyt. na okł.: Historia wojny rosyjsko-japońskiej

40. CZECZOTT Rafał

Admirał Makarow / Rafał Czeczott. – Warszawa : „Rój”, 1932 (Warszawa : Druk. „Praca”). – 62, [1] s. ; 15 cm. – (Biblioteczka Historyczno-Geograficzna. Cykl Morski ; nr 194)

M.in. dotyczy Japonii

41. CZERMIŃSKI Marcin

Życie X. Wojciecha Męcińskiego T. J. umęczonego za wiarę w Japonii / napisał Marcin Czermiński. – Kraków : Redakcja „Missyi Katolickich”, 1895 (Kraków : Druk. „Czasu”). – XX, 273, [2] s. : il. ; 19 cm

Estr. Bibliografia XIX wieku. Wyd. 2, T. 3, s. 513

42. CZOSNOWSKI Wacław

Syn Dalekiego Wschodu : powieść dla młodzieży / Wacław Czosnowski. – Warszawa : „Panteon”, [1928] (Warszawa : Druk. L. Bogusławski). – 249, [1] s. ; 23 cm
Powieść o tematyce japońskiej

43. DALMAS Raymond de

Japończycy, ich kraj i ich obyczaje : (podróż na około świata) / przez Rajmunda de Dalmas ; tł. z fr. H. J. B. – Warszawa : M. Orgelbrand, 1885 (Warszawa : S. Orgelbranda Synowie). – 160 s. ; 18 cm
Nazwa tł.: Helena Pajzderska
Oryg.: Les Japonais, leur pays et leurs moeurs, Paris 1885
Dod. do „Tygodnika Powszechnego”, 1885 nr 18-36
Estr. XIX. T. 4, s. 17

44. DĄBROWSKI Roman

Miss o szkarłatnym spojrzeniu : powieść z niedalekiej przyszłości / Marek Romański [pseud.]. – Warszawa : „Rój”, 1930. – 241, [1] s. ; 18 cm
Powieść o tematyce japońskiej

45. DĄBROWSKI Roman

Ostatnia gra Yoshimury : powieść. T. 1-2 / Marek Romański [pseud.]. – Warszawa : St. Cukrowski, [1933] (Warszawa : „Drukprasa”). – 256 s. ; 20 cm

46. DĄBROWSKI Roman

Żółty szatan : powieść. T. 1-2 / Marek Romański [pseud.]. – Warszawa : St. Cukrowski, [s.d.] – 254 s. ; 18 cm
Powieść o tematyce japońskiej

47. DEKOBRA Maurice

Nowoczesny samuraj / Maurice Dekobra [pseud.] ; autoryzowany przekł. z fr. Jadwigi Barell. – Warszawa : „Świat”, 1935 (Warszawa : L. Wolnicki). – 216, [3] s. ; 19 cm
Nazwa aut.: Ernst-Maurice Tessier
Oryg.: Samouraï 8 cylindres, Paris 1935

48. DEPPING Guillaume

Japonia. T. 1 / napisał Wilhelm Depping. – Warszawa : [s.n.], 1904 (Warszawa : A. T. Jezierski). – 151, [1] s. ; 19 cm. – (Biblioteka Dzieł Wyborowych ; nr 326)
Oryg.: Le Japan, Paris 1904

49. DEPPING Guillaume

Japonia. T. 2 / napisał Wilhelm Depping. – Warszawa : [s.n.], 1904 (Warszawa : A. T. Jezierski). – 150, [1] s. ; 19 cm. – (Biblioteka Dzieł Wyborowych ; nr 327)
Oryg.: Le Japan, Paris 1904

50. DO żołnierza-Polaka. – Wilno : „Za wiarę i ojczyznę”, 1904 (Kraków : Druk. Związkowa). – 15, [1] s. ; 18 cm

Dotyczy udziału Polaków w wojnie rosyjsko-japońskiej 1904-1905

51. DOROŠEVIČ Vlas Michajlovič

Sachalin. Cz. 1 / W. Doroszewicz ; tł. Zenon Pietkiewicz. – Warszawa : [s.n.], 1898 (Warszawa : K. Kowalewski). – 235 s., [8] k. tabl. : il. ; 20 cm
Oryg.: Sachalin
M.in. dotyczy Japonii
Estr. XIX. T. 1, s. 322

52. DOROŠEVIČ Vlas Michajlovič

Sachalin. Cz. 2 / W. Doroszewicz ; tł. Zenon Pietkiewicz. – Warszawa : [s.n.], 1899 (Warszawa : K. Kowalewski). – [2], 256 s. , [10] k. tabl. : il. ; 20 cm

Oryg.: Sachalin

M.in. dotyczy Japonii

Estr. XIX. T. 1, s. 322

53. DOROŠEVIČ Vlas Michajlovič

Sachalin. T. 1 / W. Doroszewicz ; przeł. z ros. Zenon Pietkiewicz. – Warszawa : [s.n.], 1901 (Warszawa : Druk. A. T. Jezierski). – 152 s. : il. ; 18 cm. – (Biblioteka Dzieł Wyborowych ; nr 169)

Oryg.: Sachalin

M.in. dotyczy Japonii

54. DOROŠEVIČ Vlas Michajlovič

Sachalin. T. 2 / W. Doroszewicz ; przeł. z ros. Zenon Pietkiewicz. – Warszawa : [s.n.], 1901 (Warszawa : Druk. A. T. Jezierski). – 159 s. : il. ; 18 cm. – (Biblioteka Dzieł Wyborowych ; nr 170)

Oryg.: Sachalin

M.in. dotyczy Japonii

55. DOROŠEVIČ Vlas Mihajlovič

Sachalin. T. 3 / W. Doroszewicz ; przeł. z ros. Zenon Pietkiewicz. – Warszawa : [s.n.], 1901 (Warszawa : Druk. A. T. Jezierski), 1901. – 160 s. : il. ; 18 cm. – (Biblioteka Dzieł Wyborowych ; nr 171)

Oryg.: Sachalin

M.in. dotyczy Japonii

56. DOROŠEVIČ Vlas Michajlovič

Wschód i wojna / W. Doroszewicz ; spolszczył Jan Kiszkiel. – Piotrków : [s.n.], 1905 (Piotrków : M. Dobrzański). – 184, [1] s. ; 19 cm

Fragm. dotyczący Japonii na s. 60-102

57. DRIANT Émile Augustin Cyprien

Człowiek-ptak T. 1 / Kapitan Danrit [pseud.] ; przekł. z fr. Edmunda Jezierskiego [pseud.]. – Warszawa : Akc. Tow. Wydaw. „Świat”, 1912 (Warszawa : Tow. Akc. S. Orgelbranda Synów). – 108 s : il. ; 18 cm

Nazwa tł.: Edmund Krüger

Oryg.: L'aviateur du Pacifique, Paris 1910

M.in. dotyczy Japonii

58. DRIANT Émile Augustin Cyprien

Człowiek-ptak. T. 2 / Kapitan Danrit [pseud.] ; przekł. z fr. Edmunda Jezierskiego [pseud.]. – Warszawa : Akc. Tow. Wydaw. „Świat”, 1912 (Warszawa : Tow. Akc. S. Orgelbranda Synów). – S. [5], 110-225 : il. ; 18 cm

Nazwa tł.: Edmund Krüger

Oryg.: L'aviateur du Pacifique, Paris 1910

M.in. dotyczy Japonii

59. DRUŻBICKI Antoni Kasper

Szkarłatna Roza Boskiego Raiu. To jest Żywot y śmierć świętobliwej pamięci X. Woyciecha Męcińskiego Societatis Jesu, który dla S. wiary katólickiey w Japoniey pospołu ze czteremá Oycami tegoż Zakonu okrutnie był zábity. Roku Páńskiego 1643, dnia 23 márcá / Antoni Kasper Druźbicki. – Kraków : Druk. Dźiedzic : Krzysztofa Schedla, J. K. M. typ., 1672. – 8 k., 140 s. ; 22 cm

60. DRUŻBICKI Antoni Kasper

Szkarłatna Roza Boskiego Raiu. To jest Żywot y śmierć świętobliwej pamięci X. Woyciecha Męcińskiego Societatis Jesu, który dla S. wiary katólickiey w láponii pospołu ze czteremá Oycami tegoż Zakonu okrutnie był zábity. Roku Páńskiego 1643, dnia 23 márcá / Antoni Kasper Druźbicki. – Wyd. 2. – [Kraków]: Druk. Mikołaja Alexandra Schedla, J. K. M. typ., 1699. – 12 k., 119 s., 1 tabl. ; 18 cm

Estr. XV, s. 338–339

61. DUMOLARD Henri

Japonja pod względem politycznym, ekonomicznym i społecznym / Henryk Dumolard ; tł. M. Sarneckiej.
– Lwów : Polskie Tow. Nakładowe, 1904 (Kraków : Druk. Narodowa). – [4], 380, [1] s. ; 18 cm
Oryg.: Le Japon politique, economique et social, Paris 1903

62. DWUNASTKA : 12 nowel nowoczesnej literatury światowej / zebrał, częściowo przeł. i wstępem zaopatrzył Merwin. – Lwów : Książnica-Atlas, 1925. – 163, [1] s. ; 21 cm. – (Biblioteka „Iskier” ; t. 7)
S. 55-59: Yuki-onna / L. Hearn, z: Kwaidan, studies and stories of strange things, London 1904

63. DYAKOWSKI Bohdan

Japońskie ogrody minjaturowe / [B. Dyakowski]. – [S.l. : s.n., 1905]. – S. [1], 370-274 : il. ; 25 cm
[Wyc.:] Przyroda. Warszawa, 1905 nr 24, 4

64. DZIEJE literatury powszechnej : z ilustracjami. T. 2 : Dzieje literatury średniowiecznej / oprac. przez I. Radlińskiego [et al.]. – Warszawa : S. Lewental, 1887. – 1177, [1] s. ; 22 cm
Księga piąta: Literatura japońska / przez Juliana Adolfa Święcickiego

65. E. B.

Japonja, kraj i ludzie / E. B. ; [przekł. z ros.]. – Warszawa : [s.n.], 1904 (Warszawa : K. Kowalewski). – 56 s., [1] k. mapa ; 18 cm. – (Biblioteka Spółczesna)

66. ECHO Dalekiego Wschodu : ogólnego zbioru z poprzednio wydanymi w Japonii / Polski Komitet Ratunkowy Dzieci Dalekiego Wschodu. – [S.l.] : Polski Komitet Ratunkowy Dzieci Dalekiego Wschodu, [1929]. – 112 s. : fot. ; 35 cm

67. ERASTOV

Pod Laojanem : ze wspomnień naocznego świadka / Erastow ; tł. J. B. – Warszawa : L. Biernacki, 1909 (Warszawa : L. Biliński i W. Maślankiewicz). – 259 s. ; 23 cm
Dotyczy bitwy pod Laojanem podczas wojny rosyjsko-japońskiej 1904-1905

68. FAGOT J.

Oblicze Japonii / Fagot. – Warszawa [etc.] : Inst. Wydawniczy „Renaissance” L. Erdtracht, [1939] ([Warszawa] : „Druk. Lekarska” : okł. wyk. Druk. Warszawska). – 170, [1] s., [16] k. tabl. ; 21 cm

69. FAŁAT Julian

Pamiętniki / Juljan Fałat. – Warszawa : F. Hoesick, 1935 (Warszawa : J. Świętoński). – 209 s., [1] k. tabl. ; 19 cm
M.in. dotyczy Japonii

70. FARRÈRE Claude

Bitwa pod Cuszimą : powieść / Claude Farrère [pseud.] ; przeł. z fr. Leon Sternklar. – Lwów : M. Bodek Księg. Nakładowa, 1928 (Lwów : Bednarski). – 249, [7] s. ; 17 cm
Nazwa aut.: Frédéric-Charles Pierre Édouard Bargone
Oryg.: La bataille, Paris 1909

71. FARRÈRE Claude

Markiza Yorisaka / C. Farrere [pseud.] ; tł. Roman Ściślak. – Warszawa [etc.] : „Lektor”. Oddział Warszawski, 1922 (Włocławek : H. Neumann). – [4], 307 s. ; 15 cm
Nazwa aut.: Frédéric-Charles Pierre Édouard Bargone
Oryg.: La bataille, Paris 1909

72. FRAISSINET Édouard

Japonia współczesna / przez Fraissinet ; przeł. z fr. Jerzy Laskarys. – Wilno : J. Zawadzki, 1858. – 230 s. ; 19 cm. – (Biblioteka Podróży i Malowniczo-Historycznych Opisów Różnych Krajów ; ser. 3)
Oryg.: Le Japon contemporain, Paris 1857
Estr. XIX. Wyd. 2. T. 7, s. 192

73. FREJLICH Józef

Ameryka i Daleki Wschód w polityce światowej / w świetle źródeł przedstawił Józef Frejlich. – Kraków : Krakowska Spółka Wydawnicza, 1924 (Kraków : W. L. Anczyc). – 32 s. ; 22 cm. – (Teksty Źródłowe do Nauki Historji w Szkole Średniej ; z. 56)

S. 10-14: Nowożytnie przeobrażenia Japonji ; s. 17-18: Przymierze angielsko-japońskie ; s. 21: Pogodzenie się Rosji z Japonią

74. FUDŹIJAMA

Gejsza i rycerz : scena japońska z przed lat pięćdziesięciu / napisał Fudźijama [pseud.]. – Kraków : [s.n.], 1905 (Kraków : K. Kornecki). – 7 s. ; 18 cm

Odb.: „Głos Narodu” 1904, nr 356

Przeróbka melodramatu Geisha-to samurai

75. FUTABATEI Shimei

Ster na lewo : powieść japońska / Futabatei ; spolszczył Jerzy Marlicz [pseud.]. – Warszawa : Księg. Perzyński, Niklewicz, 1925 (Warszawa : F. Wyszyński). – 239 s. ; 20 cm

Nazwa tł. : Halina Borowikowa

Oryg.: Sono omokage, Tōkyō 1906

76. GABRIAC Joseph Jules Paul Marie François de Cadoine

Humorystyczna wędrówka po Wschodzie / przez de Gabriac ; [przekł. z fr.]. – Warszawa : [s.n.], 1874 (Warszawa : J. Unger). – [4], 220 s. ; 18 cm. – (Biblioteka Najnowszych Podróży, t. 5)

Oryg.: Course humoristique autour du monde: Indes, Chine, Japon, Paris 1872

Estr. Bibliografia XIX wieku. Wyd. 2. T. 8, s. 15

77. GINSBERT Julian

Cuszyma / Juljan Ginsbert. – Warszawa : „Rój”, [1930] (Warszawa : „Druk. Polska”). – 63, [1] s. ; 15 cm. – (Biblioteczka Historyczno-Geograficzna. Cykl Morski ; nr 159)

78. GLOSS Zofia

Żółta misjonarka : sztuka misyjna w 4 aktach / Zofia Głosówna ; [Wydawnictwo Katolickiego Związku Młodzieży Żeńskiej]. – Poznań : „Ostoja”, 1935 [i.e. 1934] (Poznań : „Ostoja”). – 38 s. ; 21 cm. – (Teatr dla Młodzieży Żeńskiej ; nr 42)

Sztuka o tematyce japońskiej

79. GOLOVNIN Vasilij Michajlovič

O Japonji : uwagi B. Gołownina, do których jest przydatny słowniczek japoński układu K. P. Thunberga / tł. przez Grzegorza Buczyńskiego. – Warszawa : Nakład Wydawcy, 1823 (Warszawa : w Druk. w Rynku Starego Miasta no 58). – [8], 170, [1] s., [2] k. tabl. ; 19 cm

Oryg.: Zapiski flota kapitana Golovnina o przyklučeníach ego v plenu u Japoncev, Sankt-Peterburg 1816

Estr. XIX. Wyd. 2. T. 9, s. 68

80. GONSE Louis

Sztuka japońska / Louis Gonse ; z oryg. fr. oprac. Stanisław Bouffał. – Warszawa : W. Okręt, 1901 (Warszawa : E. Lubowski). – [4], 149, [3] s. : il. ; 19 cm

Przekład fragm. z: L'art japonais, Paris 1883

81. GOSPODARCZA i finansowa potęga Japonii. – Warszawa : [s.n.], 1938 (Warszawa : „Druk. Polska”). – 29, [1] s. ; 18 cm. – (Problemy Dalekiego Wschodu ; 2)

82. GRĄBCZEWSKI Bronisław

Na służbie rosyjskiej : fragmenty wspomnień / Bronisław Grąbczewski. – Warszawa : Gebethner i Wolff, 1926 (Warszawa : Wł. Łazarski). – 272, [1] s. ; 20 cm

S. 45-46: Ze wspomnień o Japonji ; s. 82-95: Walka o namiestnictwo Dalekiego Wschodu

83. GRZEGORZEWSKI Jan

Opowieści japońskie w spolszczeniu / Jan G. – Lwów : Słowo Polskie, 1905. – 127, [1] s. ; 22 cm

84. HANCOCK Harrie Irving

Dziu-dżicu : źródło zdrowia, siły i zręczności / podług H. Irvinga Hancocka ; oprac. Zygmunt Kłośnik [pseud.]. – Wyd. 3. – Warszawa : „Globus”, 1920 (Kraków : Druk. Narodowa). – 235 s. : il. ; 18 cm

Nazwa oprac.: Zygmunt Januszowski

Przekład fragm. z: Jiu-jitsu, Series Illustrated, t. 4, New York 1904

85. HANCOCK Harrie Irving

Dziu-dżicu czyli Źródło zdrowia, siły i zręczności / podług H. Irvinga Hancocka ; oprac. Zygmunt Kłośnik [pseud.]. – Wyd. 2. – Lwów : J. Maniszewski ; Warszawa : E. Wende i Ska, 1909 (Kraków : Druk. Narodowa). – 235 s. : il. ; 19 cm

Nazwa oprac.: Zygmunt Januszowski

Przekład fragm. z: Jiu-jitsu, Series Illustrated, t. 4, New York 1904

86. HANCOCK Harrie Irving

Fizyczne wychowanie w Japonii „Dziu-itsu” / Irving Hancock ; przeł. J. Modzelewski. – Warszawa : Gebethner i Wolff ; Kraków : G. Gebethner, 1906 ([Warszawa] : P. Laskauer). – 86 s. : il. ; 18 cm

Oryg.: Japanese physical training

87. HANCOCK Harrie Irving

Japoński system fizycznego trenowania ciała dla kobiet / H. Irving Hancock ; z ang. oryg. spolszczył Wojciech Szukiewicz. – Warszawa : M. Arct ; Kraków : S. A. Krzyżanowski, 1906 (Warszawa : M. Arct). – 120 s., 32 tabl. ; 14 cm. – (Książki dla Wszystkich ; nr 336)

Przekład fragm. z: Physical training for women by Japanese methods, New York ; London 1904

88. HANCOCK Harrie Irving

Japoński system fizycznego trenowania ciała dla młodzieży / H. Irving Hancock ; z ang. oryg. spolszczył Wojciech Szukiewicz. – Warszawa : M. Arct ; Kraków : S. A. Krzyżanowski, 1908 (Warszawa : M. Arct). – 137, [1] s., 32 tabl. ; 13 cm. – (Książki dla Wszystkich ; nr 337)

Przekład fragm. z: Physical training for children by Japanese methods : a manual for use in schools, and a home, New York ; London 1904

89. HANCOCK Harrie Irving

Japoński system trenowania ciała, czyli System ćwiczeń, dietyki i ogólny sposób bycia, który uczynił lud Mikada najzdrowszym, najmocniejszym i najszczęśliwszym na ziemi / H. Irving Hancock ; z ang. oryg. spolszczył Wojciech Szukiewicz. – Warszawa : nakład i dr. M. Arct, 1906. – 176, [1] s., 19 tabl. ; 14 cm. – (Książki dla Wszystkich ; nr 330)

Oryg.: Jiu-Jitsu, Series Illustrated, t. 1. Japanese physical training, the system of exercise, diet and general mode of living, that has made the Mikado's people the healthiest, strongest and happiest men in the world, New York 1904

90. HANCOCK Harrie Irving

Źródło zdrowia, siły i zręczności / podług H. Irvinga Hancocka ; oprac. Zygmunt Kłośnik [pseud.]. – Lwów : Maniszewski i Meinhardt ; Warszawa : E. Wende, 1907 (Kraków : Druk. Narodowa). – 235 s. : il. ; 18 cm

Nazwa oprac.: Zygmunt Januszowski

Przekład fragm. z: Jiu-jitsu, Series Illustrated, t. 4, New York 1904

Dedykacja: Młodzieży polskiej tę pracę poświęcam

91. HEARN Lafcadio

Czerwony ślub / Lafcadio Hearn ; wybrał i przetł. z ang. Jerzy Bandrowski. – Warszawa : „Biblioteka Groszowa” : „Dziennik Ludowy”, 1938 (Białystok : Polska Druk. ; Warszawa : „Druk. Bankowa”). – 154, [1] s. ; 19 cm. – (Biblioteka Dziennika Ludowego ; t. 2)

Opowiadania o tematyce japońskiej

92. HEARN Lafcadio

Czerwony ślub i inne opowiadania / Lafcadio Hearn ; wybrał i przetł. z ang. Jerzy Bandrowski. – Warszawa : „Biblioteka Groszowa”, [1925] (Białystok : Polska Druk.). – 183, [2] s. ; 17 cm. – (Biblioteka Groszowa ; nr 45)

Oryg.: The red bridal z: Out of the East, reveries and studies in new Japan, Boston 1895 ; The rebirth of Katsugorō, A living god z: Gleanings in Buddha-fields, studies of land soul in the Far East, Boston 1897 ; Kimiko, Haru z: Kokoro, hints and echoes of Japanese inner life, Boston 1896 ; Diplomacy, The story of O-Tei, The story of Mimi-Nashi-Hōichi, Rokuro-Kubi, Jiu-roku-zakura, Uzakura, Jikiniki, Riki-Baka, A dead secret, The story of Aoyagi, Yuki-onna, The dream of Akinosuke z: Kwaidan, studies and stories of strange things, Boston 1904

93. HEARN Lafcadio

Gejsza / Lafcadio Hearn ; tł. Czesław Kędzierski. – Poznań : Fr. Gutowski, 1923 (Poznań : L. Kapela). – 59 s. ; 16 cm

Oryg.: Of a dancing-girl z: Glimpses of unfamiliar Japan. T. 1, Boston 1894

94. HEARN Lafcadio

Historja gejszy oraz Mniszka i żona : ze zbioru „Kokoro” / Lafcadio Hearn ; tł. W. Berent. – Warszawa : Jan Sidorowski, 1924. – [8], 108, [2] s. ; 16 cm. – (Biblioteczka Błękitna ; t. 1)

Oryg.: Kimiko ; The nun of the temple of Amida ; Haru, wszystkie z: Kokoro: hints and echoes of Japanese inner life, Boston 1896

95. HEARN Lafcadio

Japonja / Lafcadio Hearn ; przekł. B. Kielecka ; pod red. Antoniego Lange. – Warszawa : „Biblioteka Groszowa”, [1926] (Białystok : Polska Druk.). – 149, [9] s. ; 18 cm. – (Biblioteka Groszowa ; nr 91)

Przekład fragm. z: Japan: an attempt at interpretation, London 1904

96. HEARN Lafcadio

Ko-Ko-Ro / Lafcadio Hearn ; [przekł. z niem.]. – Kraków : Spółka Wydawnicza Polska, 1906 ([Kraków] : Druk. „Czasu”). – [8], 230 s. ; 19 cm

Oryg.: Kokoro: hints and echoes of Japanese inner life, Boston 1896

Tyt. tł. niem: Kokoro, Frankfurt am M. 1906

Odb. z „Czasu“

97. HEARN Lafcadio

Lotos : rzut oka na nieznaną Japonję. Cz. 1 / Lafcadio Hearn ; tł. [z niem.] D. Z. – Warszawa : [s.n.], 1909 (Warszawa : E. Nicz). – [2], 139 s. ; 18 cm. – (Biblioteka Dzieł Wyborowych ; nr 593)

Nazwa tł.: Dionizy Zaleski

Oryg.: Glimpses of unfamiliar Japan. T. 1, Boston 1894

Tyt. tł. niem.: Lotos, Blicke in das unbekannte Japan, Frankfurt am M. 1906

98. HEARN Lafcadio

Lotos : rzut oka na nieznaną Japonję. Cz. 2 / Lafcadio Hearn ; tł. [z niem.] D. Z. – Warszawa : [s.n.], 1909 (Warszawa : E. Nicz). – [2], 107, [2] s. ; 18 cm. – (Biblioteka Dzieł Wyborowych ; nr 594)

Nazwa tł.: Dionizy Zaleski

Oryg.: Glimpses of unfamiliar Japan. T. 2, Boston 1894

Tyt. tł. niem.: Lotos, Blicke in das unbekannte Japan, Frankfurt am M. 1906

99. HEARN Lafcadio

Opowieści niesamowite i upiorne : ze zbioru „Kwaidan” / Lafcadio Hearn ; [przeł. Wacław Berent]. – Warszawa : Jan Sidorowski, 1924. – 102, [1] s. ; 10 cm. – (Biblioteczka Błękitna ; t. 2)

Przekład fragm. z: Kwaidan: stories and studies of strange things, 1903

100. HELLWEG Johannes H.

W stolicy Japonii : pionierska praca społeczna Młodych Katolików / H. Hellweg i J. Schütte. ; [przekł. z niem.]. – Kraków : Wydaw. Księży Jezuitów, 1935 [i.e. 1934] (Kraków : Druk. „Przeglądu Powszechnego”). – 77 s., 12 tabl. : il. ; 21 cm

Tł.: Ida Kopecka

Oryg.: In der Bannmeile Tokyos

101. HELPHAND Alexander

Sprawa wschodnia : zatarg japońsko-rosyjski / napisał Parvus [pseud.] ; [przekł. z niem.]. – Kraków : B. Drobner, 1904 (Kraków : Druk. Narodowa). – 27, [1] s. ; 20 cm. – (Biblioteka Pol. Par. Soc. „Proletaryat” ; nr 9)

Oryg.: Orientfrage : der japanisch-russische Streit

Przedr. z: Aus der Weltpolitik. 1903 nr 48-50, 1904 nr 1-2

102. HERRICH, Alwin

Azja Wschodnia, Japonia, Korea, Chiny i Rosja Azjatycka : z 7 mapami pobocznymi / A. Herrich. – 1:4500000. – Lwów : Księg. Polska, 1904

Przedr. z: Carl Flemmings Generalkarten : nr 45 ; Karte von Ostasien ; Japan, Korea, Ost-China und südöstlicher Teil des asiatischen Russland, mit 7 Nebenkarten, Berlin 1904, wyd. 37

103. HISTORJA dwudziestu sześciu męczenników japońskich za wiarę chrystusową w wieku XVI. umęczonych, których kanonizacja odbyła się w Rzymie w dzień Zielonych Świątek 1862 r. : z dodaniem wiadomości o kolejach późniejszych, jakim podlegał Kościół katolicki w Japonii, aż do zupełnego wyćpienia chrześcijan w tym kraju. – Warszawa : Księg. Celsa Lewickiego, 1862 (Warszawa : Jan Psurski). – [2], 159 s. ; 14 cm

Estr. Bibliografia XIX wieku. Wyd. 2. T. 10, s. 273

104. HOŁUBOWICZ Józef

Dzieje chrześcijaństwa w Japonii : wiadomości z różnych sprawozdań missyjnych i innych źródeł historycznych / zebrał w jedną całość Józef Hołubowicz. – [Kraków] : J. Hołubowicz, 1887 (Kraków : Druk. „Czasu”). – 244 s., [1] k. tabl. : il. ; 23 cm

105. HOŁUBOWICZ Józef

Żywot św. Franciszka Ksawerego z Towarzystwa Jezusowego : apostoła Indyj i Japonii : według O. Dominika Bouhoursa T.J. / oprac. Józef Hołubowicz. – Kraków : M. Mycielski, 1887 (Kraków : Druk. „Czasu”). – 395, [1] s. : il. ; 15 cm. – (Książki Pobożne dla Wiernych Każdego Stanu ; t. 27)

Autor dod.: Dominique Bouhours

Przeróbka z: Vie de St. François Xavier, apôtre des Indes et du Japon, Paris 1682

106. HOWARD Blanche Willis

Szcześliwy pomysł : nowela / przez Miss Howard ; przeł. przez Reginę. – Warszawa : Gebethner i Wolff, 1888 (Warszawa : S. Orgelbranda Synowie). – 41 s. ; 19 cm

Nazwa tł.: Regina Lewin

M.in. opowiadanie o tematyce japońskiej: Cesarzowa Wiosna / P. Loti

Oryg. opowiadania: L'emperatrice Printemps

Dod. do „Tygodnika Ilustrowanego” nr [308]-310

Estr. XIX. Wyd. 2. T. 10, s. 403

107. HÜBNER Josef Alexander von

Przechadzka naokoło ziemi odbyta w roku 1871 przez barona Hübnera b. ambasadora i b. ministra austriackiego. T. 2: Japonia / przekł. z fr. – Warszawa : [s.n.], 1874 (Warszawa : J. Unger). – 375, [1] s. ; 18 cm. – (Biblioteka Najnowszych Podróż ; t. 7)

Oryg.: Promenade autour de monde 1871, Paris 1873

Druk. uprz. w „Dodatku” do „Wędrowca”. T. 11, nr 233-255

108. IGNASZEWSKI Janusz

Rola żelaza w zatargu japońsko-chińskim / Janusz Ignaszewski. – Katowice : [s.n.], 1933 (Mikołów : K. Miarka). – 22, [2] s. : il. ; 21 cm
Odb.: „Hutnik”. T. 5: 1933 z. 3/4, 5/6

109. IHARA Saikaku

Dwa opowiadania noworoczne / Ibara Saikaku ; przetł. [z jap.] i posł. opatrzył Aleksander Janta-Półczyński ; [do il. książki użyto rycin drzeworytnika japońskiego Sukenobu]. – Poznań : Rolnicza Druk. i Księg. Nakładowa, 1939. – [32] s. : il. ; 22 cm
Egz. 100

110. INAGAKI SUGIMOTO Etsu

Córka samuraja / Etsu Inagaki Sugimoto ; z upoważnienia aut. przetł. Tamira [i.e. Tomira] Zori [pseud.]. – Warszawa [etc.] : „Renaissance”, [1938] (Warszawa : P. Brzeziński). – 320 s. ; 19 cm
Nazwa tł.: Tomira Cotvici-Gilevici
Oryg.: A daughter of the samurai, New York 1925

111. JAKÓBKIEWICZ Józef

Kultura rycerska Japonii / Józef Jakóbkiewicz. – Warszawa : [s.n.], 1937 (Warszawa : L. Bogusławski i Ska). – 48 s. ; 19 cm

112. JANKOWSKI Henryk

Cesarscy komuniści Japonii / Henryk Jankowski. – Warszawa : „Universum”, [s.d.]. – 62 s. ; 15 cm. – (Universum ; nr 77)

113. JANKOWSKI Józef

Kesa : (utwory dramatyczne i obrazy nikiące) / Józef Jankowski. – Warszawa : St. Sadowiski, 1910 (Warszawa : K. Trębiński). – 222, [1], 4 tabl. ; 19 cm. – (Nowości Literackie ; t. 35)
S. 5-10: O teatrze japońskim ; s. 11-53: Kesa, dramat w 2 aktach (z motywów japońskich)

114. JANOWSKI Aleksander

Marysia w Japonii : powieść dla młodzieży / Aleksander Janowski. – Warszawa : M. Arct, 1923 (Warszawa : M. Arct). – 191, [1] s. : il. ; 23 cm

115. JANTA-POŁCZYŃSKI Aleksander

Made in Japan / Aleksander Janta-Półczyński ; z przedm. Józefa Targowskiego. – Warszawa : Tow. Polsko-Japońskie Sgł Dom Książki Polskiej, 1935. – 114 s. ; 23 cm

116. JANTA-POŁCZYŃSKI Aleksander

Na kresach Azji : Indie, Afganistan, Birma, Indochiny, Chiny, Mongolia, Formoza, Japonia / Aleksander Janta-Półczyński ; il. zdjęciami autora. – Warszawa : „Rój”, 1939. – 312, [3] s., 16 tabl. ; 21 cm

117. JANTA-POŁCZYŃSKI Aleksander

Serce na wschód / Aleksander Janta ; [oprac. typogr. Jan Kuglin]. – Tokio ; Poznań : [s.n.], 1938 (Poznań: Rolnicza Druk. i Księg. Nakł.), 1938. – XX k. : il. ; 21 cm
M.in. dotyczy Japonii

118. JANTA-POŁCZYŃSKI Aleksander

Ziemia jest okrągła / Aleksander Janta-Półczyński. – Warszawa : „Rój”, 1936 (Warszawa : Zakł. Graficzne "Feniks"). – 309, [1] s., [11] s. tabl. : il. ; 21 cm
M.in. dotyczy Japonii

119. JANUSZOWSKI Zygmunt

Japonja / oprac. Z. Kłośnik [pseud.]. – Lwów : Tow. Wydawnicze, 1904 (Kraków : W. L. Anczyc). – [6], 278 s., [3] k. tabl. ; 19 cm

120. JAPONIORUM Regum Legatio, Romae coram Summo Pontifice Gregorio XIII. 23 Martij habita: A : 1585 ; Addita etiam est brevis in calce descriptio Insulae Japonicae. – Romae apud Franciscum Zannetum Et Bononiae apud. Alexandrium Benatium et Cracoviae, in Officina Lazari anno Domini 1585. – [8] k. ; 30 cm
Estr. XVIII, s. 481

121. JAPOŃSKIE bajki / zebr. dla polskiej dżiatwy Antoni Kora [pseud.] ; z czterema ryc. – Kołomyja : J. Orenstein [ca 1904]. – 77, [2] s. : il. ; 16 cm. – (Powszechna Biblioteka dla Młodzieży ; nr 7)
Nazwa oprac.: Leon Sternklar

122. JASIEŃSKI Feliks

Przewodnik po dziale japońskim oddziału Muzeum Narodowego / skreślił Fel. Jasieński ; okł. wedle malowidła Suzuki Kiitsu. – Kraków : [s.n.], 1906 (Kraków : Druk. Uniwersytetu Jagiellońskiego). – 19 s. ; 22 cm

123. JAWORSKI Jan Godzimir

Japonia / napisał Jan Jaworski. – Warszawa : Trzaska, Evert i Michalski, [1939]. – 115 s. : il. ; 29 cm. – (Wielka Geografia Powszechna)

124. JAWORSKI Jan Godzimir

Pradzieje ludzkości i historia państw Wschodu. Cz. 2 / napisali Jan Jaworski i Eugenjusz Słuszkiewicz. – Warszawa : Trzaska, Evert i Michalski, 1935. – 258, [2] s., [5] k. tabl. : fot., il., portr. ; 29 cm. – (Wielka Historia Powszechna ; t. 1)
M.in. dotyczy historii Japonii

125. JEAN Romuald

Krwawa noc w Szanghaju / Romuald Jean. – [Grudziądz : s.n., ca 1932] (Grudziądz : Druk. Rzemieślnicza). – 23, [1] s. : il. ; 20 cm. – (Ilustrowana Biblioteka Nowości)
Dotyczy wojny chińsko-japońskiej

126. JEAN Romuald

Zdobycie Szanghaju / Romuald Jean. – [Grudziądz : s.n., ca 1932] (Grudziądz : Druk. Rzemieślnicza). – 23, [1] s. : il. ; 20 cm. – (Ilustrowana Biblioteka Nowości)
Dotyczy wojny chińsko-japońskiej

127. JEZIERSKI Edmund

Bajki wschodnie / zebrał i oprac. Edmund Jezierski [pseud.] ; z wieloma ilustracjami. – Warszawa : J. Przeworski, 1932. – 400 s., [11] plansz ; 20 cm
Nazwa aut.: Edmund Krüger
Fragm. dotyczące Japonii: Dziewczyna na księżycu ; Mimi-Nashi-Hoitshi ; Miłość matki ; Miłość synowska ; Pieśń morza ; Zwierciadło i dzwon ; Juki-Onna ; Momo-Toro ; Motyl ; Zaczarowany wróbel ; Dobry starzec i jego pies ; Herbata ; Łzy Masiuki

128. JEZIOROWSKI Henryk

Walka wręcz dżiu-dżitsu / Henryk Jeziorowski ; z przedm. Wł. Osmolskiego. – 2 wyd. rozszerz. / oprac. Henryk Jeziorowski i Wiktor Junosza. – Warszawa : Główna Księg. Wojskowa, 1927 (Warszawa : Wł. Łazarski). – [4], 141, [1] s. : fot. ; 17 cm
Nazwa współaut.: Wiktor Junosza-Dąbrowski

129. JONES Sidney

Gejsza : operetka japońska... / Sidney Jones ; [oprac.] Fr. Łukasiewicz. – Poznań : Par. Druk. Mieszczkańska, [1926]. – 6 s. ; 18 cm
Libretto: Owen Hall ; sł. Harry Greenback, James Phillip
Oryg.: The geisha, a story of a teahouse, London 1896

130. JOUVANCY Joseph de

Historja prześladowania wiary Chrześcijańskiej w Japonii w Dziełach Towarzystwa Jezusowego od Józefa Juwencjusza tegoż zakonu kápłana po łacinnie opisana / na polski język przez Franciszka Rzepnickiego Societatis Jesu przełożona. – Poznań : [s.n.], 1763 (Poznań : Druk. Pozn. Soc. J.). – [12], 204, [7] s. ; 18 cm

Przekład fragm. z: Historia Societatis Jesu 1591-1616, Romae 1710

Estr. XVIII, s. 695-96

131. JUSZKIEWICZOWA Maria

Bajki japońskie / Marja Juszkiewiczowa. – Warszawa : M. Arct, 1924. – 32 s. : il. ; 18 cm. – (Zajmujące Czytanki ; nr 340)

132. JUSZKIEWICZOWA Maria

Duch wierzy : legendy i baśnie japońskie / oprac. Marja Juszkiewiczowa ; 10 il. Marji Jaroszyńskiej. – Poznań [etc.] : Księg. św. Wojciecha, [1924] (Poznań : Druk. św. Wojciecha). – [4], 183, [1] s. : il. ; 17 cm. – (Legendy i Baśnie ; t. 1)

133. JUSZKIEWICZOWA Maria

Listek klonu : przygody małej Polki w Japonii / Marja Juszkiewiczowa ; [il. T. H.]. – Warszawa : „Bluszcz”, 1937. – 124 s., [4] k. tabl. : il. ; 19 cm

134. JUSZKIEWICZOWA Maria

Małpka i krabik : bajki japońskie / Marja Juszkiewiczowa ; z il. Kiry Banasińskiej. – Warszawa : „Polska Zjednoczona”, [1932]. – 95 s., [8] plansz ; 17 cm. – (Biblioteka Książek Różowych ; nr 121)

135. JUSZKIEWICZOWA Maria

Małpka i krabik : bajki japońskie / Marja Juszkiewiczowa ; il. Kiry Banasińskiej. – Wyd. 2. – Warszawa : Nasza Księgarnia, [1935] (Warszawa : „Nasza Drukarnia”). – 74, [1] s. : il. ; 21 cm

136. JUSZKIEWICZOWA Maria

Święto księżycy : bajki japońskie / Marja Juszkiewiczowa ; z il. Kiry Banasińskiej. – [Warszawa] : „Polska Zjednoczona”, [1932]. – 95 s., [6] plansz ; 19 cm. – (Biblioteka Książek Różowych ; nr 139)

137. JUSZKIEWICZOWA Maria

Tori-San : opowieść japońska / Marja Juszkiewiczowa. – [Warszawa : Nowa Literatura, 1934]. – 32 s. : rys. ; 17 cm. – (Przygody i Podróże. Tygodnik dla Młodzieży ; nr 15)

Tyt. nagł.

138. KALINOWSKA Wanda

Nippon : kraina wschodzącego słońca : opowiadanie dla dzieci w wieku szkolnym / Wanda Kalinowska. – Warszawa : J. Nitecki, 1923 (Warszawa : St. Martens). – 24 s. ; 16 cm

139. KATZ Richard

Iskrzący się Daleki Wschód : z ilustracjami / Richard Katz ; autoryz. przekł. Zofji Petersowej. – Warszawa : J. Przeworski, 1937. – 304, [4] s. : fot. ; 20 cm

Oryg.: Funkelnder Ferner Osten, Berlin 1931

Fragm. dotyczący Japonii na s. 195-300

140. KATZ Richard

Włóczęga dookoła świata : z 16 ilustracjami / Richard Katz ; [przekł. z niem.]. – Warszawa : J. Przeworski, 1936 – 348 s.

Oryg.: Ein Bummel um die Welt, Berlin 1927

Fragm. dotyczący Japonii na s. 232-301

141. KATZ Richard

Włóczęga dookoła świata : z 16 ilustracjami / Richard Katz ; [przekł. Zofii Petersowej]. – Wyd. 2. – Warszawa : J. Przeworski, 1938 (Warszawa : F. Wyszyński i Ska). – 347, [4] s., [16] k. fot. ; 22 cm
 Oryg.: Ein Bummel um die Welt, Berlin 1927
 Fragm. dotyczący Japonii na s. 232-301

142. KIPLING Rudyard

Listy z Japonii / Rudyard Kipling ; przetł. [z fr.] Maryan Poloński. – Warszawa : G. Gebethner i Wolff ; Kraków : G. Gebethner, 1904 (Warszawa : P. Laskauer). – 154, III s. ; 19 cm. – (Biblioteka Tygodnika Ilustrowanego ; nr 12)
 Oryg.: From sea to sea, letters of travel, New York 1899
 Tyt. tł. fr.: Lettres du Japon, Paris 1904

143. KIPLING Rudyard

Od morza do morza. T. 1 / Rudyard Kipling ; przekł. z ang. M. G. – Warszawa : Redakcja i Administracja [Biblioteki Dzieł Wyborowych], 1901 (Warszawa : A. T. Jezierski). – 158 s. ; 17 cm. – (Biblioteka Dzieł Wyborowych ; nr 182)
 Oryg.: From sea to sea, letters of travel, New York 1899
 Dotyczy Japonii

144. KIPLING Rudyard

Od morza do morza. T. 2 / Rudyard Kipling ; przekł. z ang. M. G. – Warszawa : Redakcja i Administracja [Biblioteki Dzieł Wyborowych], 1901 (Warszawa : A. T. Jezierski). – 160 s. ; 17 cm. – (Biblioteka Dzieł Wyborowych ; nr 183)
 Oryg.: From sea to sea, letters of travel, New York 1899
 Dotyczy Japonii

145. KISIELEWSKI Jan August

O teatrze japońskim / J.-A. Kisielewski. – Lwów : Tow. Wydawnicze, [1902] (Kraków : W. L. Anczyc i Ska). – [4], 34, [2] s. ; 23 cm

146. KISIELEWSKI Jan August

Życie dramatu / Jan August Kisielewski. – Lwów : Tow. Wydawnicze, 1907 (Kraków : W. L. Anczyc i Ska). – [4], 436 s. ; 18 cm
 S. 115-129: Ewolucja Japonji od feudalizmu do parlamentaryzmu

147. KLEKS Andrzej

Żółta cierpliwość : opowiadanie japońskie / Andrzej Kleks. – [Pruszków] : Wydaw. Banku Kredytowego Gospodarstwa Społecznego, [1928]. – 16 s. ; 19 cm

148. KLEPACKI Henryk

Jak pracują Japończycy / Henryk Klepacki. – Warszawa : Liga Pracy, 1922 (Warszawa : J. Ulasiewicz). – 24 s. ; 22 cm

149. KONFLIKT japońsko-chiński. – Warszawa : „Problemy Dalekiego Wschodu” : P.A.P., 1938. – 16 s. ; 18 cm. – (Problemy Dalekiego Wschodu ; 1)

150. KRAKOWSKI R.

Wojna rosyjsko-japońska / R. Krakowski. – Warszawa : „Universum”, [s.d.]. – 63, [1] s. ; 15 cm. – (Universum ; nr 46)

151. KREUTZ Jan Maria

Duch samurajów nad Azją / Jan Maria Kreutz. – Warszawa : „Biblioteka Polska”, 1939 (Bydgoszcz : „Biblioteka Polska”). – 218 s. : fot. ; 23 cm

152. KRZESIŃSKI Andrzej

Badania nad kulturą Dalekiego Wschodu : na tle podróży dookoła świata / Andrzej Krzesiński. – Warszawa [etc.] : Gebethner i Wolff, 1938. – 37 s. : fot. ; 23 cm. – (Kultura Chrześcijańska ; t. 2)
M.in. dotyczy Japonii

153. KRZESIŃSKI Andrzej

Miasto Niepokalanej w Japonii / Andrzej Krzesiński. – Warszawa ; Kraków : Gebethner i Wolff, 1939 (Kraków : Pokój i Dobro). – 31 s. ; 20 cm. – (Kultura Chrześcijańska; t. 6)

154. KRZESIŃSKI Andrzej

Problem misji katolickich na Dalekim Wschodzie : na podstawie własnych badań / Andrzej Krzesiński ; z 80-cioma ilustracjami – Poznań : Księg. św. Wojciecha, 1939. – 217 s. : fot., il. ; 21 cm. – (Kultura Chrześcijańska ; t. 3)
M.in. dotyczy Japonii

155. KRZESIŃSKI Andrzej

W krajach misyjnych Dalekiego Wschodu / Andrzej Krzesiński ; z 78-mioma ilustracjami. – Poznań : Księg. św. Wojciecha, 1939. – (Kultura Chrześcijańska ; t. 4)
M.in. dotyczy Japonii

156. KUPRIN Aleksandr Ivanovič

Banzaj i inne arcyzabawne humoreski / A. Kuprin ; tł. z ros. J. Mondschein. – Kraków : S. A. Krzyżanowski, 1911 ([S.l.] : Druk. Prawdy). – 188 s. ; 18 cm
S. 3-77: Banzaj : ucieszne przygody szpiega japońskiego w Rosji podczas wojny z Japonją

157. KUWASHIMA B. H.

Dziu-Dżitsu : słynna metoda walki japońskiej / B. H. Kuwashima. – Warszawa : [s.n.], 1905. – 114 s. ; 18 cm
Przeróbka z: Jiu-jitsu : a comprehensive and copiously illustrated treatise on the wonderful Japanese method of attack and selfdefence / Harry H. Skinner ; poses by B. H. Kuwashima, New York 1904

158. KWIATKOWSKI Remigiusz

Chiakunin-izszu : antologia japońska / Remigiusz Kwiatkowski. – Kraków : Ska Wydaw. Polska, 1913 ([S.l.] : E. i K. Koziński). – 39 s. ; 30 cm
Oryg.: Ogura hyakunin-issū, Ogura 1232

159. KWIATKOWSKI Remigiusz

Chiakunin-izszu : antologia stu poetów japońskich / ułożył i wstępem opatrzył Remigiusz Kwiatkowski. – Warszawa : Gebethner i Wolff, 1913 (Kraków : W. L. Anczyc i Ska). – 108 s. ; 18 cm
Oryg.: Ogura hyakunin-issū, Ogura 1232

160. KWIATKOWSKI Remigiusz

Chiakunin-izszu [czyli ze stu poetów po jednej pieśni] : antologia poezji japońskiej / Remigiusz Kwiatkowski. – Warszawa ; Kraków : Tow. Wydawnicze w Warszawie, 1919 (Warszawa : Druk. Naukowa). – 109 s. ; 14 cm
Oryg.: Ogura hyakunin-issū, Ogura 1232

161. KWIATKOWSKI Remigiusz

Choć była krótsza noc niż sen : antologia poezji japońskiej „chiakunin-izszu” czyli „Ze stu poetów po jednej pieśni” / Remigiusz Kwiatkowski. – Warszawa : Tow. Wyd. „Polska Zjednoczona”, [1928]. – 109 s. ; 13 cm. – (Poezje Japońskie ; nr 2)
Oryg.: Ogura hyakunin-issū, Ogura 1232

162. KWIATKOWSKI Remigiusz

I nocą nie wychodź nago... : aforyzmy wschodnie : serja II / Remigjusz Kwiatkowski. – Poznań [etc.] : Księg. św. Wojciecha, [1922]. – 111, [1] s. ; 13 cm
Aforyzmy japońskie na s. 93-111

163. KWIATKOWSKI Remigiusz

I nocą nie wychodź nago... : aforyzmy wschodnie : serja II / Remigjusz Kwiatkowski. – Wyd. 2. – Poznań [etc.] : Księg. św. Wojciecha, [1923]. – 111, [1] s. ; 13 cm
Aforyzmy japońskie na s. 93-111

164. KWIATKOWSKI Remigiusz

I nocą nie wychodź nago... : aforyzmy wschodnie : serja II / Remigjusz Kwiatkowski. – Wyd. 3. – Poznań [etc.] : Księg. św. Wojciecha, [1923]. – 111, [1] s. ; 13 cm
Aforyzmy japońskie na s. 93-111

165. KWIATKOWSKI Remigiusz

Kobiety nie bij nawet kwiatem : rady i uwagi wschodnie o kobiecie i miłości / Remigjusz Kwiatkowski. – Warszawa : „Polska Zjednoczona”, [1928] (Warszawa : „Polska Zjednoczona”). – 55 s. ; 13 cm. – (Rady Wschodnie ; 4)
M.in. tematyka japońska

166. KWIATKOWSKI Remigiusz

Literatura japońska / oprac. Remigjusz Kwiatkowski. – Warszawa : M. Arct, 1908. – 76 s. ; 13 cm. – (Książki dla Wszystkich ; nr 396)
Oparte na: Historia literatury chińskiej i japońskiej / J. A. Świącicki

167. KWIATKOWSKI Remigiusz

Nie zaglądań za parawan... / [wybór i przekł.] Remigjusz Kwiatkowski. – Warszawa : Nakład aut., [1926] (Warszawa : „Polska Zbrojna”). – 92, [1] s. ; 17 cm. – (Orientaljów Serja 3)
Tematyka japońska na s. 9-25

168. KWIATKOWSKI Remigiusz

Parasol noś i przy pogodzie... : przekłady aforyzmów wschodnich / [tł. i oprac.] Remigjusz Kwiatkowski. – Poznań [etc.] : Księg. św. Wojciecha, [1920]. – 131 s. ; 13 cm
Aforyzmy japońskie na s. 39-52

169. KWIATKOWSKI Remigiusz

Parasol noś i przy pogodzie... : przekłady aforyzmów wschodnich / [tł. i oprac.] Remigjusz Kwiatkowski. – Wyd. 2. – Poznań [etc.] : Księg. św. Wojciecha, [1920]. – 131 s. ; 13 cm
Aforyzmy japońskie na s. 39-52

170. KWIATKOWSKI Remigiusz

Parasol noś i przy pogodzie... : przekłady aforyzmów wschodnich / [tł. i oprac.] Remigjusz Kwiatkowski. – Wyd. 3. – Poznań [etc.] : Księg. św. Wojciecha, [1921]. – 131 s. ; 13 cm
Aforyzmy japońskie na s. 39-52

171. KWIATKOWSKI Remigiusz

Parasol noś i przy pogodzie... : przekłady aforyzmów wschodnich / [tł. i oprac.] Remigjusz Kwiatkowski. – Wyd. 4. – Poznań [etc.] : Księg. św. Wojciecha, [1921]. – 131 s. ; 13 cm
Aforyzmy japońskie na s. 39-52

172. KWIATKOWSKI Remigiusz

Parasol noś i przy pogodzie... : przekłady aforyzmów wschodnich / [tł. i oprac.] Remigjusz Kwiatkowski. – Wyd. 5. – Poznań [etc.] : Księg. św. Wojciecha, [1923]. – 131 s. ; 13 cm
Aforyzmy japońskie na s. 39-52

173. KWIATKOWSKI Remigiusz

Parasol noś i przy pogodzie... : przekłady aforyzmów wschodnich / [tł. i oprac.] Remigiusz Kwiatkowski. – Wyd. 6. – Poznań [etc.] : Księg. św. Wojciecha, [1923]. – 131 s. ; 13 cm
Aforyzmy japońskie na s. 39-52

174. KWIATKOWSKI Remigiusz

Parasol noś i przy pogodzie... : zbiór aforyzmów, przysłów i sentencji ludów / [tł. i oprac.] Remigiusz Kwiatkowski. – Warszawa : „Ignis”, 1922. – 55, [2] s. ; 18 cm
M.in. aforyzmy japońskie

175. KWIATKOWSKI Remigiusz

Smok wielkogłowy : bajka japońska / R. Kwiatkowski. – Petersburg : „Mały Sztandar”, 1916. – 8 s. : il. ; 19 cm

176. KWIATKOWSKI Remigiusz

Wesele białej myszki : bajka japońska / Remigiusz Kwiatkowski. – Petrograd : „Mały Sztandar”, 1917. – 10 s. : il. ; 17 cm

177. KWIATKOWSKI Remigiusz

Wróbel-Mikado : bajka ze zbioru Sadzanami-Sadzanmi / Remigiusz Kwiatkowski ; [il. Molly Bukowskiej]. – [Warszawa : s.n., 1927] (Warszawa : „Polska Zjednoczona”). – 75 s. : il. ; 18 cm. – (Biblioteka Książek Różowych ; 8)

178. KWIATKOWSKI Remigiusz

Zajac z Inobo : bajka japońska / Remigiusz Kwiatkowski. – Petrograd : „Mały Sztandar”, 1917. – 8 s. : il. ; 17 cm

179. L. Karolina

W kraju i Japonii : podróż dwóch przyjaciół : opowiadanie dla młodzieży / przyswoiła Karolina L. – Warszawa : M. Orgelbrand, 1896 (Warszawa : S. Orgelbranda S-owie). – 197 s. : il. ; 18 cm

180. LAJTHA Edgar

Kraj Wschodzącego Słońca / Edgar Lajtha ; [przeł. Jan Furuhjelm]. – Warszawa : Trzaska, Evert i Michalski, [1939?]. – 288 s., [24] s. tabl. ; 22 cm. – (Biblioteka Podróżnicza ; 13)
Oryg.: Japan gestern, heute, morgen : Erlebnis einer Reise, Berlin 1936

181. LANCKOROŃSKI Karol

Na około ziemi 1888-1889 : wrażenia i poglądy / napisał Karol Lanckoroński. – Kraków : Gebethner i Ska, 1893. – VII, 343 s., [2] k. mapy złoż. : il. ; 25 cm
M.in. dotyczy Japonii

182. LENZ Oskar

Do wybrzeży Azji Wschodniej : wrażenia turysty / Oskar Lenz ; przeł. S. Stetkiewicz. – Warszawa : T. Paprocki i Ska, 1894 ([S.l.] : E. Skiwski). – 136 s. ; 18 cm
Oryg.: Nach Ostasien, Erlebtes von meinen Reisen, Berlin 1893
Fragm. dotyczący Japonii na s. 72-136

183. LESZCZYŃSKI Prokop Jan Tomasz

Żywoć dwudziestu trzech ss. Męczenników japońskich z zakonu braci mniejszych Św. Franciszka przez OS Piusa IX kanonizowanych / O. Prokop. – Warszawa : St. Niemiera, 1904

184. LEWICKA Anna

Oyuki – sierota japońska / z ang. przerobiła Anna Lewicka. – Lwów : Księg. Naukowa, 1925. – 177 s. : fot., rys. ; 18 cm

185. LIBONIS Léon Charles

Styl w sztuce czystej i stosowanej : objaśnienia i rysunki : styl japoński / L. Libonis. – Warszawa : J. Fiszer, 1903 (Warszawa : S. Orgelbranda Synowie). – [2], 6 s., [12] tabl. ; 30 cm

Oryg. : Les styles enseignés par l'exemple: Antiquité – Orient – Extrême-Orient, Le style japonais, Paris 1898

186. LIPIŃSKI F.

Szpiegostwo japońskie / F. Lipiński. – Warszawa : „Universum”, [s.d.]. – 15 cm. – (Universum ; nr 11)

187. LOTI Pierre

Nowele i szkice / Piotr Loti [pseud.] ; przeł. z upoważnienia aut. Wila Zyndram-Kościałkowska. – Lwów : Księg. Polska, [s.d.] ([S.I.] : F. K. Pobudkiewicz). – 114 s. ; 18 cm. – (Biblioteka Mrówki ; t. 357-358)

Nazwa aut.: Louis Marie Julien Viaud

S. 3-31 przekład: L'emperatrice Printemps z: Japoneries d'automne, Paris 1889

188. LOTI Pierre

Pani Chryzantem / Piotr Loti [pseud.] ; przeł. z upoważnienia aut. Kazimierz Bukowski. – Lublin : K. Kotlarski, 1923 (Lublin : J. Pietrzykowski). – 170 s. ; 18 cm

Nazwa aut.: Louis Marie Julien Viaud

Oryg.: Madame Chrysanthème, Paris 1887

189. LOTI Pierre

Wrażenia z Dalekiego Wschodu. 1: Szatnia żony Mikada / Piotr Loti [pseud.] ; tł. z upoważnienia aut. Wila Zyndram-Kościałkowska. – Warszawa : [s.n.], 1904 (Warszawa : P. Laskauer). – 128 s. ; 19 cm

Nazwa aut.: Louis Marie Julien Viaud

190. LOWELL Percival

Dusza Dalekiego Wschodu / Percival Lowell ; tł. J. G. Pawlikowski. – Lwów : H. Altenberg, 1922 (Lwów : Druk. Udziałowa). – [4], 128 s. ; 21 cm. – (Wiedza i Życie. Seria 4 ; t. 12)

Oryg.: The soul of the Far East, Boston 1888

Dotyczy Japonii

191. LUTOMSKI Bolesław

Refleksje warszawskie na tle wojny rosyjsko-japońskiej. Ser. 1 / Stanisław Troska [pseud.]. – Lwów : Tow. Wydawnicze, 1904 (Kraków : W. L. Anczyc i Ska). – [2], 111, [1] s. ; 18 cm

192. ŁUBIEŃSKI Stefan

Między Wschodem a Zachodem : Japonia na straży Azji : (dusza mistyczna Nipponu) : z 55 ilustracjami / Stefan Łubieński ; z przedm. Wacława Sieroszewskiego. – Warszawa [etc.] : Gebethner i Wolff, 1927 (Kraków : W. L. Anczyc i Ska). – 216 s. : il. ; 23 cm

193. MADAMA Butterfly: tragedia japońska w 3 zmianach / słowa: L. Illica i G. Giacosa ; muzyka G. Pucciniego ; polski przekł. Adolfa Kitschmana. – Lwów : Gubrynowicz i Syn, [1909] (Lwów : Prasa). – 88 s. ; 16 cm

194. MADAMA Butterfly: tragedia japońska w 3 zmianach / słowa: L. Illica i G. Giacosa ; muzyka G. Pucciniego ; polski przekł. Adolfa Kitschmana. – Wyd. 2. – Lwów : Gubrynowicz i Syn, [1926] (Kraków : W. L. Anczyc i Ska). – 88 s. ; 16 cm

195. MADAME Butterfly (Motylek) : tragedia pewnej Japonki w 3 aktach / muz. G. Pucciniego, sł. (podług J. L. Longa i D. Belasco) L. Illica, G. Giacosa. – Poznań : M. Nemirkiewicz, 1914. – 12 s. ; 16 cm. – (Przewodnik Operowy ; nr 4)

196. MAPA teatru wojny rosyjsko-japońskiej. – 1:7500000. – Lwów : W. Doboszyński, [1904] ([S.I.] : Druk. Chowaniec)

197. MARCHLEWSKI Julian

Szkice literackie ; Wspomnienia z dzieciństwa ; Listy z Japonji / J. B. Marchlewski ; z przedm. B. Marchlewskiej ; pod red. St. Borskiego. – Moskwa : B. Marchlewska, 1928 (Moskwa : Knižnaja Fabrika Central'nogo Izd. Narodov SSSR). – 82, [1] s. : il. ; 23 cm

198. MIROLJUBOV Ivan Pavlovič

Ośm lat na Sachalinie / I. P. Mirolubow [pseud.] ; z ros. przeł. K. S. – Poznań : [s.n.], 1903. – 256 s. ; 18 cm

Nazwa aut.: Ivan Pavlovič Juvačev

Oryg.: Vosem' lyet na Sachalinie, Sankt-Petersburg 1901

Odb.: „Dziennik Poznański”

M.in. dotyczy Japonii

199. MISKE Ludwik Jerzy

Światło Nowego Świata i Kościoła Chrystusowego znamienitemi wślawione cudami w wielkim Indijskim i Japońskim Apostole S. Franciszku Ksaweryuszu Soc. Jesu / kazaniem przez Ludwika Miske upatrzone. – Poznań : Societatis Jesu, 1725

Estr. XXII, s. 420

200. MOSZCZEŃSKA Izabela

O wolności politycznej / [Iza Moszczeńska]. – Lwów : „Kuźnica“, 1905. – [2], 40, [2] s. ; 14 cm

Dotyczy wojny rosyjsko-japońskiej 1904-1905 i Polski

201. MOSZCZEŃSKA Izabela

O wolności politycznej / [Iza Moszczeńska]. – Wyd. 2. – Kraków : Nakład aut., 1905. – 45 s. ; 15 cm

Dotyczy wojny rosyjsko-japońskiej 1904-1905 i Polski

202. MOSZYŃSKI Jerzy

Pogląd na sprawę polską wobec wojny rosyjsko-japońskiej / napisał Jerzy Moszyński. – Kraków : Nakład aut., 1904 (Kraków : W. Kornecki). – 26 s. ; 17 cm

Odb.: „Głos Narodu”

203. MOTYLIŃSKA Ada

Momotaro, syn brzoskwini : baśń staro-japońska / oprac. z oryg. Ada Motylińska ; [il. W. Widigerowej]. – [Warszawa : s.n., 1927]. – 84 s. : il. ; 18 cm. – (Biblioteka Książek Różowych ; nr 21)

204. NAJŻYWOTNIEJSZE zagadnienia Japonii. – Warszawa : „Problemy Dalekiego Wschodu” : P.A.P., 1938. – 32 s. ; 18 cm. – (Problemy Dalekiego Wschodu ; 5)

205. NARKIEWICZ-JODKO Antoni

Zarys dziejów malarstwa od najdawniejszych czasów do końca XVIII stulecia [...]. Cz. 1, obejmująca szkic umysłowego i artystycznego rozwoju ludzkości od zawiązku pierwszych społeczeństw do początków sztuki chrześcijańskiej. T. 1 / napisał Antoni Narkiewicz Jodko. – Lwów : Gubrynowicz i Schmidt ; Warszawa : M. Orgelbrand, 1888 (Kraków : W. L. Anczyc i Ska). – [4], VIII, 402, LI s. ; 25 cm

Fragm. dotyczący Japonii na s. 291-402

206. NEMIROVIČ-DANČENKO Vladimir Ivanovič

Z obrazów wojennych : (na tle wojny rosyjsko-japońskiej) / według W. Niemirowicza-Danczenko ; spolszczył Ig. Kossobudzki. – Warszawa : Gebethner i Wolff, 1905 (Warszawa : Druk. Estetyczna)

207. NITOBE Inazō

Bushido : dusza Japonji / Inazo Nitobé ; [przekł. z niem.]. – Lwów : H. Altenberg ; Warszawa : E. Wende i Ska, 1904 (Kraków : W. L. Anczyc i Ska). – [6], VIII, 117, [1] s. ; 19 cm. – (Wiedza i Życie. Seria 3 ; t. 3)

Oryg.: Bushido, the soul of Japan, Philadelphia 1900

Tyt. tł. niem.: Bushido, d. h. der Weg des Kriegers, die Seele Japans, eine Darstellung des japanischen Geistes, Tōkyō 1901

208. NOWAKOWSKI Jerzy

Zawierucha : powieść na tle wojny rosyjsko-japońskiej / Jerzy Nowakowski. – Lwów : H. Altenberg ; Warszawa : E. Wende i Ska, 1913. – 278 s. ; 19 cm

Nazwa aut.: Eugeniusz de Henning-Michaelis

209. NOWAKOWSKI Stanisław

Japonja / Stanisław Nowakowski [pseud.]. – Warszawa : Trzaska, Evert i Michalski, [1937]. – 115 s. : il. ; 29 cm. – (Wielka Geografia Powszechna ; t. 12, z. 2)

Nazwa aut.: Władysław Gumplowicz

210. OKAKURA Kakuzō

Przebudzenie się Japonii / Okakura Kakuzō ; z oryg. ang. przetł. Marya Wentzlowa. – Warszawa : Gebethner i Wolff ; Kraków : G. Gebethner, 1905 (Warszawa : P. Laskauer). – 142, [1] s. ; 18 cm. – (Biblioteka Tygodnika Ilustrowanego ; nr 19)

Przekład fragm. z: The awakening of Japan, New York 1904

211. OLIPHANT Laurence

Poselstwo Lorda Elgin do Chin i Japonii w latach 1857, 58, 59. T. 1: Japonia / opisał Wawrzyniec Oliphant ; przekł. z ang. przez A. z Kr. M. ; ozdobione sześcioma rycinami litografowanymi. – Warszawa : Aleksander Nowolecki, 1862 (Warszawa : K. Kowalewski). – [4], X, [2], 335, [1] s., 6 litogr. ; 18 cm

Nazwa tł.: Adela Malletska

Oryg.: Narrative of the Earl of Elgin's mission to China and Japan, London 1859

Estr. Bibliografia XIX w. T. 3, s. 291

212. OPISANIE chwalebne go męczeństwa dziewięci chrześcian Japońskich podjętego dla wiary chrześcijańskiej w królestwach tamecznych, w Fingu, Sussamie i Firandzie, przesłane od Wieleb. Ojca Prowincyała Soc. J. w Japonii miesiąca Marca w r. 1609 i 1610. przewielebnemu Ojcu Claudiusowi Aquaviva, generałowi tegoż zakonu : w Rzymie językiem włoskim wydane, a teraz na polski przetłumaczone / [tł. Szymon Wysocki]. – Kraków : [s.n.], 1612 (Kraków : M. Lob). – [24] k. ; 30 cm

Oryg.: Relationes de gloriosa morte novem christianorum japonensium, qui pro fide Catholica in regno Figuensi, Sassumano et Firandensi occubuerunt..., Moguntiae 1612

Estr. XII, s. 195

213. ORLIŃSKI Bolesław

Moje wrażenia z lotu do Tokio / Bolesław Orliński. – Warszawa : Liga Obrony Powietrznej Państwa, 1927. – [4], 47 s. ; 19 cm

214. ORLIŃSKI Bolesław

Moje wrażenia z lotu do Tokjo / Bolesław Orliński ; z ilustracjami. – Lwów : Państw. Wydaw. Książek Szkolnych, 1933. – 140 s. : il., mapa ; 20 cm

215. ORLIŃSKI Bolesław

Moje wrażenia z lotu do Tokjo / Bolesław Orliński ; z ilustracjami. – Wyd. 3. – Lwów : Państw. Wydaw. Książek Szkolnych, 1938. – 108 s. : portr. ; 21 cm

216. ORLIŃSKI Bolesław

Mój lot Warszawa Tokio Warszawa / Bolesław Orliński ; z przedm. L. A. Rayskiego. – Warszawa : Lector-Polonia, 1927 (Warszawa : „Druk. Polska”). – 122 s., [30] k. tabl., [1] k. tabl. złoż. : il. ; 23 cm. – (Serja Propagandowa ; 3)

217. OSSENDOWSKI Ferdynand Antoni

Cud bogini Kwan-non : z życia Japonji / Antoni Ossendowski. – Poznań : Wielkopolska Księg. Nakładowa Karola Rzepeckiego, 1924 (Poznań : Druk. Polska). – 198, [2] s., [4] k. tabl. : il. ; 19 cm

218. OSSENDOWSKI Ferdynand Antoni

Dzieje burzliwego okresu : [Od szczytu do otchłani] / F. Antoni Ossendowski. – Poznań : Wydaw. Polskie (R. Wegner), [1934]. – 252, [2] s. ; 17 cm

Dotyczy wojny rosyjsko-japońskiej 1904-1905

219. OSSENDOWSKI Ferdynand Antoni

Od szczytu do otchłani : wspomnienia i szkice / Ferdynand Antoni Ossendowski. – Warszawa [etc.] : Gebethner i Wolff, 1925 (Warszawa : F. Wyszyński i Ska). – 364, [1] s., [40] il. ; 20 cm

Dotyczy wojny rosyjsko-japońskiej 1904-1905

220. OSSENDOWSKI Ferdynand Antoni

Szkarłatny kwiat kamelji : opowieści z życia Japonji / F. Antoni Ossendowski. – Poznań : Wydaw. Polskie (R. Wegner), [1928]. – 221, [2] s. ; 17 cm

221. PALMA Tryumfalna W nowo szczepionym Kościele łapońskiego Ráiu. To Jest Zywoť i Smierc, BB.

Trzech Braciey Societatis Iesu. Pawła, Iana, Y Iakuba, łapończyków, Którzy za Wiarę Chrystusową y Pálmę Męczeńską ná Krzyżu otrzymáli, y od Urbána VIII. W poczet SS. Męczenników wpisani są. – Kraków : Krzysztof Schedel, 1624. – 5 k., 83 s. ; 16 cm

Estr. XXXI, s. 179

222. PARIS John

Kimono : współczesna powieść z życia japońskiego / John Paris [pseud.] ; przekł. z ang. H. J. P. [Hajota]. – Warszawa : Świat, 1926 (Warszawa : Galewski i Dan). – [4], 333 s.

Nazwa aut.: Frank Trelawny Arthur Ashton-Gwatkin

Nazwa tł.: Helena Pajzderska

Oryg.: Kimono, London 1921

223. PIL'NJAK Boris Andreevič

Korzenie japońskiego słońca / Borys Pilniak [pseud.] ; przeł. z oryg. Seweryn Pollak. – Warszawa : „Mewa”, 1934 (Warszawa : „Antiqua”). – 206 s. ; 18 cm

Nazwa aut.: Boris Andreevič Vogau

Oryg.: Kornia japonskiego solnca, Leningrad 1927

224. PILTZ Erazm

Wobec wojny : głos z Warszawy / przez Swojaka [pseud.]. – Kraków : skł. gł. w Księg. Spółki Wydaw. Polskiej, 1904 (Kraków : W. L. Anczyc). – 58 s. ; 22 cm

Dotyczy wojny rosyjsko-japońskiej 1904-1905

225. PIUS IX, papież

Brewe beatyfikacyi dwiestu i pięciu męczenników japońskich / Pius IX. – Lwów : Ossolineum, 1869. – 14 s. ; 16 cm

226. POSADZY Ignacy

Przez tajemniczy Wschód : wrażenia z podróży / Ignacy Posadzy. – Potulice : Seminarium Zagraniczne, 1939. – 356 s. : fot. ; 20 cm

Fragm. dotyczący Japonii na s. 188-274

227. POSADZY Ignacy

Przez tajemniczy Wschód : wrażenia z podróży / Ignacy Posadzy. – Wyd. 2. – Potulice : Seminarium Zagraniczne, 1940 (Potulice : Seminarium Zagraniczne). – [8], 356, [3] s., 56 s. tabl. : fot. ; 20 cm

Fragm. dotyczący Japonii na s. 188-274

228. POSNER Stanisław

Japonja : państwo i prawo / podług źródeł europ. oprac. S. Posner. – Warszawa : Księg. Naukowa, 1905 (Warszawa : K. Kowalewski). – [4], II, 122, [1] s. ; 19 cm

229. PROKOSCH Frederic

Od Tybetu do Japonii / Frederic Prokosch. – Warszawa [etc.] : „Renaissance”, [po 1935]. – 213 s.
Oryg.: The Asiatics, New York 1935

230. PRZESMYCKI Zenon

Pro arte : uwagi o sztuce i kulturze : nieco z obyczajów, teatry, kabarety, muzyka, literatura, sztuki plastyczne / Zenon Przesmycki (Miriam). – Warszawa : S. Orgelbranda Synowie : E. Wende i Spółka, [1914]. – [4], 608, [2] s. ; 20 cm

S. 84-89: »Stara, barbarzyńska Japonja...« ; s. 323-378: Drzeworyt japoński

231. RAKOWSKI Tadeusz

Praca lekarska na placu boju podczas wojny japońsko-rosyjskiej / napisał Tadeusz Rakowski. – [Poznań: s.n., 1907] ([Poznań] : Druk. Dziennika Poznańskiego). – 3 s. ; 29 cm

Odb.: Nowiny Lekarskie. Poznań R. 19: 1907 z. 4

232. RELIGIE Wschodu / Witold Jabłoński [et al.]. – Warszawa : „Biblioteka Wiedzy”, [1938] (Kraków : Druk. Narodowa). – VIII, 469, [6] s., [22] s. tabl., 44 il. ; 22 cm. – (Biblioteka Wiedzy ; t. 39)

S. 25-66: Religie Japonii / W. Jabłoński

233. REYMONT Władysław Stanisław

Komurasaki : żałosna historia o pękniętym porcelanowym sercu japońskim, opowiedziana dla Hality Lutosławskiej / przez Wł. St. Reymonta ; [winiętę okł. i 1 nagłówek narysował Stanisław Dębicki]. – Warszawa : Wydaw. Red. Chimery, 1903 (Warszawa : Zakł. Tow. Akc. S. Orgelbranda S-ów). – 21, [4] s.: il. ; 25 cm

234. REYMONT Władysław Stanisław

Przysięga : nowele / Władysław St. Reymont. – Poznań : „Ostoja”, 1917 ([Poznań] : Druk. „Pracy”). – 236 [3] s. ; 17 cm

S. 211-224: Komurasaki : żałosna historia o pękniętym sercu japońskim

235. RICHTER Bogdan

Literatura chińska ; Literatura japońska / Bogdan Richter. – Warszawa : Trzaska, Evert i Michalski, [s.d.] (Warszawa : Jan Świętoński i Ska). – [134] s. : il. ; 26 cm

236. RODRIGUEZ João Girão

Nowiny abo dzieje dwuletnie z Jáponu y z Chiny, krain pogąnskich, nowego światá : przez list X. Jana Rodriguesa y X. Matthauesa Riccego Societas Jesu Roku Pańsk: 1606 y 1607 do przewielebnego oycá Cladiusa Aquaviva, tegoż zakonu generała opisane / A teraz z wł. na Polskie przez Szymona Wysockiego, tegoż też wezwánia przetł. – Kraków : Jan Szarfenberger, 1611. – 35 k. ; 30 cm

Estr. XXVI, s. 328

237. ROGALA-KOSIŃSKI Kazimierz

Kwestja robotnicza w Japonji / Kazimierz Rogala-Kosiński. – Warszawa : „Książka”, 1926 ([Warszawa] : Druk. „Rola” J. Buriana). – 109, [3] s. ; 17 cm

238. ROMER Eugeniusz Mikołaj

Japonja i Japończycy : kilka wrażeń i rozmyślań z podróży na Daleki Wschód / Eugenjusz Romer. – Warszawa : [s.n.], 1911 ([S.I.] : Druk. P. Laskauer i Ska). – 72 s. : fot. ; 18 cm

Odb.: Ziemia. T. 2, nr 24-30

239. RUBINSTEIN Lev

Szlak samurajów / L. Rubinstein ; z upoważnienia aut. przetł. z ros. Halina Pilichowska. – Warszawa : „Rój”, 1934. – 264 s. ; 18 cm

240. RUBINSTEIN Lev

Szlak samurajów : powieść / Lew Rubinsztejn ; [przekł. z ros.]. – Mińsk : Wydaw. Państwowe Białorusi [Sektor mniejszości narodowych], 1935. – 254 s. : il. ; 18 cm

241. RYGIER Leon

Starzec i kwitnące drzewa : bajka japońska, po polsku wierszem ułożona / przez Leona Rygiera ; obrazki Henryka Andrzeja Łagowskiego. – Warszawa : Polska Składnica Pomocy Szkolnych, 1922 (Warszawa : L. Bogusławski). – [16] s., [5] k. tabl. ; 27 cm

Oryg.: Hanasaka jii-san

242. RYGIER Leon

Z motywów japońskich / Leon Rygier. – Warszawa : Księg. Zonera, [1904]. – 53 s. ; 23 cm

243. RYŚ Stanisław

Kurtyzany japońskie / Stanisław Ryś. – Warszawa : „Universum”, [s.d.]. – 62 s. ; 15 cm. – (Universum ; nr 90)

244. SAPIEHA Paweł

Podróż na wschód Azyi 1888-1889 / Paweł Sapieha ; z il. w tekście. – Lwów : Gubrynowicz i Schmidt, 1899 (Kraków : W. L. Anczyc i Ska). – [4], 392 s., [1] k. tabl. ; 23 cm

Fragm. dotyczący Japonii na s. 164-268

245. SAPIEHA Paweł

Podróż na wschód Azyi 1888-1889 / Paweł Sapieha ; z il. w tekście. – Wyd. 2. – Lwów : Gubrynowicz i Schmidt, 1899 (Kraków : W. L. Anczyc i Ska). – [4], 387 s., [1] k. tabl. : il. ; 23 cm

Fragm. dotyczący Japonii na s. 164-268

Estr. Bibliografia XIX w. – lata 1881-1900. T. 4, s. 114

246. SCHREIBER Ignacy

Polska biblijografia japonskologiczna : po rok 1926 / Ignacy Schreiber. – Kraków : Tow. Miłośników Książki, 1929 (Kraków : W. L. Anczyc i Ska). – 47 s. ; 21 cm

247. SCHURHAMMER Georg

Święty Franciszek Ksawery, apostoł Indyi i Japonji / Jerzy Schurhammer ; z niem. oryg. przeł. Stefan Komorowski. – Kraków : Wydaw. Księży Jezuitów, 1927 (Kraków : Druk. „Przeglądu Powszechnego”). – [9], 296, [2] s. ; 19 cm

Oryg.: Der heilige Franz Xaver der Apostel von Indien und Japan, Freiburg 1925

248. SIEROSZEWSKI Waclaw

Miłość samuraja : powieść / Waclaw Sieroszewski. – Warszawa : „Biblioteka Polska”, [s.d.]. – 257 s. – (Dzieła Zbiorowe ; t. 20)

249. SIEROSZEWSKI Waclaw

Miłość samuraja : powieść / Waclaw Sieroszewski. – Warszawa : „Rój”, 1926 ([Warszawa] : „Rola”). – 225, [1] s. ; 20 cm

250. SIEROSZEWSKI Waclaw

Miłość samuraja : powieść / Waclaw Sieroszewski. – Wyd. 2. – Warszawa : „Rój”, 1928. – 225, [1] s. ; 20 cm

251. SIEROSZEWSKI Waclaw

Na Daleki Wschód : kartki z podróży / Waclaw Sieroszewski. – Warszawa : Gebethner i Wolff, 1904 (Warszawa : Rubiszewski i Wrotnowski). – [4], 299 s. ; 17 cm

S. 147-162: Piąta wystawa powszechna w Japonii ; s. 163-191: Dwie wycieczki: Volcano Bay, Sachalin ; s. 193-244: Kawalek Japonii

252. SIEROSZEWSKI Waclaw

Na Daleki Wschód : kartki z podróży / Waclaw Sieroszewski. – Wyd. 2 z dodat. dwóch rozdz. – Kraków : „Książka”, [1911]. – [4], 292 s. ; 22 cm

M.in.: Piąta wystawa powszechna w Japonii ; Dwie wycieczki: Volcano Bay, Sachalin ; Kawalek Japonii ; Japoński Dronheim ; W obronie gejsz

253. SIEROSZEWSKI Waclaw

Na Daleki Wschód : kartki z podróży / Waclaw Sieroszewski. – Wyd. 3 z dodat. dwóch rozdz. – Kraków : „Książka”, [1911] (Kraków : Druk. Ludowa). – [4], 292 s. ; 22 cm

M.in.: Piąta wystawa powszechna w Japonii ; Dwie wycieczki: Volcano Bay, Sachalin ; Kawalek Japonii ; Japoński Dronheim ; W obronie gejsz

254. SIEROSZEWSKI Waclaw

Na Daleki Wschód : kartki z podróży / Waclaw Sieroszewski. – Warszawa : „Biblioteka Polska”, [1931]. – 230, [2] s. ; 20 cm. – (Dzieła Zbiorowe ; t. 15)

M.in.: Piąta wystawa powszechna w Japonii ; Dwie wycieczki: Volcano Bay, Sachalin ; Kawalek Japonii

255. SIEROSZEWSKI Waclaw

Na wulkanach Japonii / Waclaw Sieroszewski. – Lwów : Spółka Akcyjna Wydawnicza, 1924 (Lwów : Druk. Polska). – 45, [1] s. ; 19 cm. – (Biblioteka Tęczowa ; nr 1)

256. SIEROSZEWSKI Waclaw

Nowele / Waclaw Sieroszewski. – Kraków : „Książka”, 1914 (Kraków : Druk. Narodowa). – [4], 265, [1] s. ; 18 cm

S. 111-153: Wachlarz japoński ; Kartka z podróży w r. 1903

257. SIEROSZEWSKI Waclaw

Nowele / Waclaw Sieroszewski. – Wyd. 2. – Kraków : „Książka”, 1914 (Kraków : Druk. Narodowa). – [4], 265, [1] s. ; 18 cm

S. 111-153: Wachlarz japoński ; Kartka z podróży w r. 1903

258. SIEROSZEWSKI Waclaw

Wśród kosmatych ludzi / Waclaw Sieroszewski. – Warszawa : „Rój”, 1927. – 63 s. ; 15 cm. – („Rój”. Biblioteczka Historyczno-Geograficzna ; nr 58. Z cyklu : Polacy na Szlakach Świata)

Dotyczy Japonii

259. SIEROSZEWSKI Waclaw

Wśród kosmatych ludzi / Waclaw Sieroszewski. – Warszawa : „Rój”, 1934. – 111 s. ; 18 cm

Dotyczy Japonii

260. SIEROSZEWSKI Waclaw

Wśród kosmatych ludzi / Waclaw Sieroszewski. – Warszawa : „Rój”, 1935. – 110 s. ; 19 cm

Dotyczy Japonii

261. SIEROSZEWSKI Waclaw

Wśród kosmatych ludzi / Waclaw Sieroszewski. – Warszawa : „Rój”, 1938. – 110 s. ; 19 cm

Dotyczy Japonii

262. SIEROSZEWSKI Waclaw

Z fali na falę / Waclaw Sieroszewski. – Kraków : „Książka”, 1909 (Kraków : Druk. Ludowa). – [4], 400, [1] s. ; 18 cm

M.in.: Japonja w zarysie ; Harakiri księcia Asano Naganori ; O-Sici ; Pojednanie ; Widmo sakurskie ; Inga

263. SIEROSZEWSKI Waclaw

Z fali na falę / Waclaw Sieroszewski. – Wyd. 2. – Kraków : „Książka”, 1910 (Kraków : Druk. Ludowa). – [4], 400, [1] s. ; 18 cm

M.in.: Japonja w zarysie ; Harakiri księcia Asano Naganori ; O-Sici ; Pojednanie ; Widmo sakurskie ; Inga

264. SIEROSZEWSKI Waclaw

Z fali na falę / Waclaw Sieroszewski. – Wyd. 3. – Kraków : „Książka”, 1911 (Kraków : Druk. Ludowa). – [4], 400, [1] s. ; 18 cm

M.in.: Japonja w zarysie ; Harakiri księcia Asano Naganori ; O-Sici ; Pojednanie ; Widmo sakurskie ; Inga

265. SIEROSZEWSKI Waclaw

Z fali na falę / Waclaw Sieroszewski. – Wyd. 4. – Kraków : „Książka”, 1912 (Kraków : Druk. Ludowa). – [4], 400, [1] s. ; 18 cm

M.in.: Japonja w zarysie ; Harakiri księcia Asano Naganori ; O-Sici ; Pojednanie ; Widmo sakurskie ; Inga

266. SIEROSZEWSKI Waclaw

Z fali na falę / Waclaw Sieroszewski. – Wyd. 5. – Warszawa : „Biblioteka Polska”, 1923. – [4], 495, [1] s. ; 18 cm. – (Pisma ; t. 6)

M.in.: Japonja w zarysie ; Harakiri księcia Asano Naganori ; O-Sici ; Pojednanie ; Widmo sakurskie ; Inga ; Wachlarz japoński

267. SIEROSZEWSKI Waclaw

Z fali na falę / Waclaw Sieroszewski. – [Wyd. 5?]. – Lwów : Wydaw. Polskie, [s.d.]. – 402 s.

M.in.: Japonja w zarysie ; Harakiri księcia Asano Naganori ; O-Sici ; Pojednanie ; Widmo sakurskie ; Inga ; Jak liść jesienny

268. SINTAISU-SHO : poeci nowo-japońscy : z dodaniem zarysu dziejów literatury japońskiej w XIX w. / spolszczył A. Lange. – Warszawa : M. Arct ; Kraków : S. A. Krzyżanowski, 1908. – 69, [3], 15, [1] s. ; 13 cm. – (Książki dla Wszystkich ; nr 345)

Przekłady z: Japanische Lyrik von 1880-1900, Eine Studie und Übersetzungen / Otto Hauser, Grossenhain 1904

269. SKARGA Piotr

Żywoty świętych / Piotr Skarga. – Wilno : Radziwiłł, 1579

M.in. fragm. dotyczący Japonii

270. SKOMOROWSKI Jan

Od Patagonji do Japonji : 20 lat na obczyźnie 1900-1920. Cz. 1 / Jan Skomorowski. – Warszawa : Nakład aut., 1936. – VI, 81s. : il. ; 23 cm

271. SKRZYNECKI Rafał Szymon

Zywoć Wielbego Xiędza Woyciecha Męcińskiego Societatis Jesu Męczennika Japońskiego / z roznych pisarzow przez Xiędza Rafała Skrzyneckiego zebrany. – Kalisz : [s.n.], 1781 (Kalisz : Druk. J.K. Mci Rzeczyplty). – [2], 139 s. ; 18 cm

Estr. XXVIII, s. 209

272. SŁOŃSKI Edward

Z pod szronu / wiersze Edwarda Słońskiego. – Warszawa : Nakład aut., 1910. – 64 s. : il. ; 22 cm

M.in. reprodukcje z rysunków malarzy japońskich

273. SPAŁEK Władysław

Wojna rosyjsko-japońska 1904-5 r. / oprac. Władysław Spałek. – Warszawa : Wojskowy Inst. Naukowo-Wydawniczy, 1926 (Warszawa : Druk. Bankowa). – VII, 161, II s., 32 k. mapy złoż. ; 25 cm. – (Kurs Historji Wojen ; t. 3)

274. SPILLMANN Josef

Książę z Kiu-Siu : opowiadanie historyczne z dziejów misyj japońskich / Józef Spillman ; z 6 il. ; tł. z niem. A. Baraniak. – Warszawa : „Młodzież Misyjna”, 1928 ([S.l.] : Salezjańskie Zakł. Graf.). – 127 s. : il. ; 16 cm. – (Biblioteka Młodzieży Misyjnej. Powieści Misyjne ; t. 2)

275. SPILLMANN Josef

Książę z Kiu-Siu : opowiadanie historyczne z dziejów misyj japońskich / Józef Spillman ; z 6 il. ; tł. z niem. A. Baraniak. – Warszawa : „Młodzież Misyjna”, 1930. – 131 s. ; 16 cm. – (Biblioteka Młodzieży Misyjnej. Powieści Misyjne ; t. 2)

276. STARKEL Juliusz

Obrazki z Japonji. T. 1 / Juliusz Starkel. – Warszawa : „Ziarno”, 1904 (Warszawa : A. T. Jezierski). – 153 s. : il. ; 13 cm

277. STARKEL Juliusz

Obrazki z Japonji. T. 2 / Juliusz Starkel. – Warszawa : „Ziarno”, 1904 (Warszawa : A. T. Jezierski). – 166 s. : il. ; 13 cm

278. STRZELECKI Adolf

Japonja i Japończycy / podług Lauterera i in. oprac. A. Okszyca [pseud.]. – Warszawa : M. Arct, 1904. – 210, [2] s. ; 13 cm. – (Książki dla Wszystkich ; nr 178)

Oryg.: Japan, das Land der aufgehenden Sonne einst und jetzt, nach seinen Reisen und Studien geschildert / Joseph Lauterer, Leipzig 1904

279. STUDNICKI Władysław

Japonja / Władysław Studnicki. – Lwów : Maniszewski i Kędziński, 1904. – 16 s. ; 18 cm. – (Ojczyzna ; nr 13)

280. STUDNICKI Władysław

Japonja / Władysław Studnicki. – Wyd. 2. – Lwów : Maniszewski i Kędziński, 1904. – 16 s. ; 18 cm. – (Ojczyzna ; nr 13)

281. STUDNICKI Władysław

Rosya w Azji Wschodniej / napisał Władysław Studnicki. – Lwów : Księg. Polska B. Połanieckiego, 1904 (Kraków : Druk. Uniwersytetu Jagiellońskiego). – 85 s. ; 24 cm

Fragm. dotyczący Japonii na s. 60-74

282. ŚLÓSARCZYK Antoni

Samuraje : (japoński duch bojowy) / Antoni Ślósarczyk. – Warszawa : Wydaw. Towarzystwa Wiedzy Wojskowej, 1939. – 64 s. : il. ; 20 cm

283. ŚLÓSARCZYK Antoni

Wojskowość dawnego Nipponu na tle dziejów / Antoni Ślósarczyk. – Warszawa : [s.n.], 1938 (Warszawa : Główna Druk. Wojskowa), 1938. – 40 s. ; 24 cm

284. ŚPIEWY i kuplety z operetki „Gejsza, historia japońskiej herbaciarni” / słowa Adolfa Kiczmana. – Warszawa : [s.n.], 1902 (Warszawa : R. Brzeziński). – 16 s. ; 13 cm

Nazwa oprac.: Adolf Henryk Kitschman

285. ŚWIĘCICKI Julian Adolf

Historia literatury powszechnej w monografiach. T. 2 : Literatura chińska i japońska : z ilustracjami / oryginalnie napisana przez Juliana Adolfa Święcickiego. – Warszawa : Redakcja i Administracja [Biblioteki Dzieł Wyborowych], 1901 (Warszawa : A. T. Jezierski). – 446, [1] s. : il. ; 18 cm

286. ŚWIĘTEK Józef

Jone-Ko : misyjny obrazek sceniczny w trzech aktach / Józef Świętek ; oprac. P. Wężykówna. – Górna Grupa : Wydaw. Misjonarzy Słowa Bożego, 1936. – 27 s. ; 17 cm

287. TAKAISHI Shingorō

Zwierciadło Japonki / Shingorō Takaishi ; tł. Czesław Kędziński. – [S.l.] : Nakład Gutowski, [s.d.] ([S.l.] : Druk. L. Kapela). – 62, [1] s. ; 16 cm
 Autor dod.: Kaibara Ekken
 Przekład fragm. z: Women and wisdom of Japan, London 1905. Zawiera tekst z: Onna daigaku, Fukuoka 1733

288. TAKEDA Izumo

Dramaty japońskie : Terakoya albo Szkoła wiejska : dramat w I akcie / Takeda Izumo ; tł. [z niem.] Henryk Folg. – Lwów ; Złoczów : W. Zukerkandel, [1905]. – 59 s. ; 15 cm. – (Biblioteka Powszechna ; nr 505)

Oryg.: Sugawara denju tenarai kagami, Ōsaka 1746

Zawiera również: Asagao : dramat w I akcie / Kakashi Yamada. Przekład z: Japanische Dramen : Terakoya und Asagao / Karl Florenz ; [w przeróbce Suishōena Shujina], Tōkyō ; Leipzig 1900

289. TAKEDA Izumo

Terakoya czyli Wiejska szkoła : historyczny dramat japoński w jednym akcie / Takeda Izumo ; przeł. [z niem.] i prologiem dla pierwszego scenicznego przedstawienia opatrzył Jerzy Żuławski. – Lwów : H. Altenberg, 1907 (Kraków : W. L. Anczyc). – 38, [1] s. ; 19 cm. – (Biblioteka Utworów Dramatycznych ; nr 17)

Oryg.: Sugawara denju tenarai kagami, Ōsaka 1746

Przekład z: Japanische Dramen: Terakoya und Asagao / Karl Florenz ; [w przeróbce Suishōena Shujina], Tōkyō ; Leipzig 1900

290. TAKEDA Izumo

Terakoya albo Szkoła wiejska : dramat w 1 akcie / Izumo Takeda ; tł. [z niem.] Henryk Fogl. – Lwów ; Złoczów : W. Zukerkandel, [ca 1922] (Złoczów : W. Zukerkandel). – 59 s. ; 15 cm. – (Biblioteka Powszechna ; nr 505)

Oryg.: Sugawara denju tenarai kagami, Ōsaka 1746

Zawiera również: Asagao : dramat w 1 akcie / Kakashi Yamada. Przekład z: Japanische Dramen : Terakoya und Asagao / Karl Florenz ; [w przeróbce Suishōena Shujina], Tōkyō ; Leipzig 1900

291. TAMENAGA Shunsui

Wierni do śmierci : japoński romans historyczny / Tamenaga Shounsoni [i.e. Shunsui, pseud.]; tłómaczony wedle przekł. ang. Shionichiro [i.e. Shuichiro] Saito i Edwarda Greey. – Warszawa : [s.n.], 1896 (Warszawa : Noskowski). – 189 s. ; 18 cm. – (Dodatek do „Słowa”)

Nazwa aut.: Sasaki Sadataka

Oryg.: Iroha-bunko (1842), wg wyd.: The loyal ronins, an historical romance, New York 1880

Estr. Bibliografia XIX wieku, lata 1881-1900. T. 4

292. THIESS Frank

Cuszima : epopeja wojny morskiej / Frank Thiess ; [przekł. Jadwigi Bułakowskiej]. – Warszawa : Inst. Wydawniczy „PLAN”, 1938. – 431, [1] s. ; 23 cm

293. TOKARSKI Julian

Przez Syberję, Mandżurję i Japonję do brzegów Oceanu Spokojnego / napisał Juljan Tokarski ; z mapką i licznymi rysunkami w tekście. – Lwów : Macierz Polska, 1911 (Kraków : W. L. Anczyc i Ska). – 166, [6] s., 1 mapa ; 19 cm. – (Biblioteka Macierzy Polskiej ; nr 68)

Fragm. dotyczący Japonii na s. 136-166

294. TOKUTOMI Kenjirō

Nami-ko. T. 1 / Kenzyro Tokutomi ; z jap. tł. Sakae Shioya i E. F. Edgett ; z ang. na polskie przeł. Emilja Węśławska. – Warszawa : Redakcja i Administracja [Biblioteki Dzieł Wyborowych], 1905 (Warszawa : J. Sikorski). – 139, [1] s. ; 18 cm. – (Biblioteka Dzieł Wyborowych ; nr 375)

Oryg.: Hototogisu, Tōkyō 1898-1899

295. TOKUTOMI Kenjirō

Nami-ko. T. 2 / Kenzyro Tokutomi ; z jap. tł. Sakae Shioya i E. F. Edgett ; z ang. na polskie przeł. Emilja Węslawska. – Warszawa : Redakcja i Administracja [Biblioteki Dzieł Wyborowych], 1905 (Warszawa : J. Sikorski). – 115, [1] s. ; 18 cm. – (Biblioteka Dzieł Wyborowych ; nr 376)

Oryg.: Hototogisu, Tōkyō 1898-1899

296. TOKUTOMI Kenjirō

Nami-ko : powieść / Kenzyro Tokutomi ; spolszczył Jerzy Marlicz [pseud.] ; il. Marja Jaroszyńska. – Poznań [etc.] : Księg. św. Wojciecha, [1924]. – VII, 275, [1] s. ; 20 cm. – (Chwila Wyczasu ; nr 10)

Oryg.: Hototogisu, Tōkyō 1898-1899

Nazwa tł.: Halina Borowikowa

297. TOYAMA M.

Mieczyna miłość / M. Toyama ; przeł. Bron. Minkowicz Wysoczański. – Lwów : [s.n.], 1909 ([S.I.] : Druk. „Słowa Polskiego”), 1909. – 16 s. ; 18 cm

298. UMIŃSKI Władysław

W krainie Wschodzącego Słońca : (powieść z życia dzieci japońskich). [Cz.] 1 / Władysław Umiński. – [Warszawa] : „Wieczory Rodzinne”, 1911. – 96 s. ; 18 cm. – (Biblioteka „Wieczorów Rodzinnych”)

299. UMIŃSKI Władysław

W krainie Wschodzącego Słońca : (powieść z życia dzieci japońskich). [Cz.] 2 / Władysław Umiński. – [Warszawa] : „Wieczory Rodzinne”, 1911. – S. 97-183, [1] ; 18 cm. – (Biblioteka „Wieczorów Rodzinnych”)

300. UMIŃSKI Władysław

W krainie Wschodzącego Słońca : (powieść z życia młodzieży japońskiej) / Władysław Umiński. – [Warszawa] : „Wieczory Rodzinne”, 1911. – 183 s., [3] k. tabl. : il. ; 17 cm

301. UMIŃSKI Władysław

W krainie Wschodzącego Słońca : powieść z życia młodzieży japońskiej / Władysław Umiński ; z 6 rycinami St. Biedrzyckiego. – Wyd. 2. – Warszawa [etc.] : Gebethner i Wolff, 1925 (Kraków : W. L. Anczyc i Ska). – 177, [1] s. : il. ; 19 cm. – (Wybór Powieści dla Młodzieży ; t. 12)

302. VERESAEV Vikentij Vikent'evič

Na wojnie : wrażenia autora „Spowiedzi lekarza” z wojny rosyjsko-japońskiej / W. Weresajew ; z upoważnienia aut. tł. B. Trembińska. – Warszawa : Jan Fiszer, [1908] (Warszawa : L. Biliński i W. Maślankiewicz). – [2], 388 s. ; 21 cm

Oryg.: Na japonskoj vojne : zapiski, Sankt-Petersburg 1908

303. VERESAEV Vikentij Vikent'evič

Na wojnie : wrażenia autora „Spowiedzi lekarza” z wojny rosyjsko-japońskiej / W. Weresajew ; z upoważnienia aut. tł. B. Trembińska. – Wyd. 2. – Warszawa : Jan Fiszer, [s.d.] (Warszawa : L. Biliński i W. Maślankiewicz). – [2], 388 s. ; 21 cm

Oryg.: Na japonskoj vojne : zapiski, Sankt-Petersburg 1908

304. W krainie kwitnącej wiśni : (legenda japońska o duchu wiśni). – [Warszawa : s.n., 1932] (Warszawa : „Dal”). – [10] ark. : il. ; 19 cm. – (Biblioteka Bajek Całego Świata)

305. W. R.

Z wojny Rosyjsko-Japońskiej : opis podróży na plac boju w Mandżurji i przebiegu bitwy pod Laojanem / przez oficera rosyjskiego W. R. – Grudziądz : G. Jalkowski Tow. Akc., [s.d.]. – (Biblioteka Ludowa ; t. 16)

306. WASHBURNE Heluiz Chandler

Przez lądy i morza / H. Washburne ; przeł. Stefanja Heymanowa. – Kraków : Księg. Powszechna, 1937. – 255, [1] s. : il., mapa ; 23 cm. – (Biblioteka Naukowa dla Młodzieży ; t. 2)

Oryg.: Letters to Channy : a trip around the world, Chicago 1932

S. 41-52: Japonja – kraj wysp

307. WATANNA Onoto

Słowiczek japoński : powieść / Onoto Watanna [pseud.] ; tł. Cz. Kędziński. – Poznań : Fr. Gutowski, [1922] (Poznań : L. Kapela). – [4], 147 s. ; 19 cm. – (Biblioteka Beletrystyczna ; t. 2)

Nazwa aut.: Winnifred Eaton Babcock

Przekład fragm. z: A Japanese nightingale, a love story, New York 1903

308. WENDEL Stefan

Żółty Lawrence : kontynentalne przygotowania Japonii w Chinach / Stefan Wendel. – [S.l. : s.n.], 1935 ([Piotrków Trybunalski : A. Pański Spadk.]), 1935. – 63, [1] s. ; 16 cm. – (Kosmos)

Tyt. na okł.: Dohiwara, genialny szpieg japoński

309. WEULERSSE Gustave

Współczesna Japonia / G. Weulersse ; spolszczył Jan Lorentowicz. – Warszawa : Gebethner i Wolff ; Kraków : Gebethner i Ska, 1904 (Warszawa : P. Laskauer i Ska). – [4], 151, [1] s. ; 18 cm. – (Biblioteka Tygodnika Ilustrowanego ; nr 3)

Przekład fragm. z: Le Japon d'aujourd'hui, etudes sociales, Paris 1904

310. WIDOK Stateczności japońskiej Przez którą sto osmnastu znacznych Męczenników Okrutnymi mękami dla Jezusa Chrystusa zamordowani przez miecz, ogień y wodę Korony Chwały nieśmiertelney dostąpili Roku 1622. – Poznań : Jan Wolrab, 1625. – 14 k. ; 30 cm

Estr. XXXII, s. 435 ; dedykacja podpisana: Paweł Zaczachowski [i.e. Zmachowski], Stan[isław] Olbrychtowicz ; Estr. dodaje: „Ale oczywiście nie oni są autorami (ani nawet tłumaczami) tego pisemka. Przekładał to jakiś nie nazwany jezuita”.

311. WOJNA : jednodniówka z powodu wojny rosyjsko-japońskiej / [Pol. Par. Soc. „Proletaryat”]. – Kraków : Wydaw. Polskiej Partii Soc. „Proletaryat”, 1904 (Kraków : Wł. Teodorczuk). – 43 s. ; 20 cm. – (Biblioteka Pol. Par. Soc. „Proletaryat” ; nr. 10)

Dod. do nr 14 „Proletaryatu”

312. WOJNA rosyjsko-japońska : księga obrazowa. – Kraków : Nakład Ilustracja Polska, 1904. – 32 s., 4 mapy, 2 pl., 30 il. ; 18 cm

313. WRAŻENIA z podróży misyjnej do Japonii. – Niepokalanów : Centrala Milicji Niepokalanej, 1934. – 136 s. : fot. ; 17 cm. – (Biblioteka Milicji Niepokalanej ; nr 2)

314. YAMAMOTO Shijirō

Konflikt chińsko-japoński z katolickiego punktu widzenia / S. Yamamoto. – Warszawa : „Problemy Dalekiego Wschodu” : P.A.P., 1938. – 32 s. ; 18 cm. – (Problemy Dalekiego Wschodu ; 3)

315. ZBIÓR traktatów handlowych Rzeczypospolitej Polskiej = Recueil des traités commerciaux de la République Polonaise. T. 1, cz. 2. – Warszawa : Wyższa Szkoła Handlowa, 1925 ([S.l.] : L. Nowak). – S. [4], 195-363 ; 18 cm

S. 227-247: Traktat handlowy i nawigacyjny między Polską a Japonią = Treaty of commerce and navigation between Japan and Poland, 7.XII.1924

316. ZDANOWICZ Z.

Bajki japońskie / oprac. Z. Zdanowicz ; il. Zofja Borowska. – Warszawa : „Lechja”, [1928]. – 63 s. : il. ; 20 cm

Tyt. na okł.: Momotaro i inne baśnie japońskie

317. ZDANOWSKI Eugeniusz

Zmij : opowiadanie z wojny japońskiej / E. Zdanowski. – Warszawa : skł. gł. Księg. Polska, 1913 (Warszawa : W. Łazarzski). – 10 s. : il. ; 17 cm

318. ZIELIŃSKI Jan Kazimierz

Szkice : Anima ; W Japonii ; Eden ; Na konkurs ; Tenor ; Numer 13 / Jan Kazimierz Zieliński. – Lwów : Jakubowski i Zadurowicz, 1895 (Lwów : Druk. Związkowa). – [4], 215 s. ; 23 cm

Fragm. dotyczący Japonii na s. 39-47

319. ZISCHKA Anton Emmerich (von Trochnov)

Japonia : z 25 ilustracjami i 2 mapami / Anton Zischka ; przeł. Jan Furuhjelm. – Warszawa : Trzaska, Evert i Michalski, [po 1936] (Kraków : W. L. Anczyc i Ska). – VIII, 415, [24] s. tabl. : il. ; 23 cm. – (Biblioteka Wiedzy ; t. 26)

Oryg.: Japan in der Welt, Leipzig 1936



Bibliografia została opublikowana przez *Stowarzyszenie EBIB*
w serii *Publikacje zwarte EBIB*
w Warszawie w 2011 roku
na licencji Creative Commons 3.0, BY-SA
<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/deed.pl>